



# ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 12 | 14. bis 29. August 2014



**Grosse Bühne für Saaser Tourismuspionier in Saas-Grund:** Noch bis zum 6. September 2014 zeigt das Freilichttheater «Der Kilchherr vo Saas» die aussergewöhnliche Lebensgeschichte von Pfarrer Johann Josef Imseng.

Seite 3



## Aktuell

Allalin und Weissmies – zwei Saaser Viertausender für sportliche Einsteiger: Wir haben bei zwei einheimischen Bergführern nachgefragt, was künftige Gipfelstürmer beachten sollten. Seite 4–5

## Saastal

Ein Herz für Heimat und Kultur: Am 1. April 2014 hat Otto Supersaxo die Bühne des Lebens verlassen. Wir blicken auf das bemerkenswerte Schaffen der charismatischen Saaser Persönlichkeit zurück. Seite 6–7

## Events

Der August zeigt ich von seiner urchigen und traditionellen Seite: Freuen Sie sich auf zwei Älplerfeste, einen Saaser Heimatabend und das Oberwalliser Volksmusiktreffen mit Kapellenfest. Seite 13, 15

## Menschen und Berge

Das Saastal ist das Land der Berge, ein Eldorado von 18 Viertausendern. Dieser grandiosen Gipfel wegen zog es früher vornehmlich englische Alpinisten ins touristisch noch unerschlossene Tal. Das 4190 Meter hohe Strahlhorn war der erste Viertausender, der am 15. August 1854 von drei britischen Touristen und drei einheimischen Bergführern bestiegen wurde. 1857 gilt als die Geburtsstunde des Schweizer Alpinismus, als die Briten ihren Alpine Club gründeten und fortan die Gipfel eroberten.



Nadja Carmine  
Redaktorin Allalin-News

Ohne Berge gäbe es keinen Tourismus im Saastal. Vielen Menschen reicht es durchaus, die majestätischen Bergriesen nur von unten zu sehen oder ihnen mit den Bergbahnen näher zu kommen. Andere wiederum wollen unbedingt beim Bergsteigen hochalpine Luft schnuppern. Doch die Luft wird dünn in dieser ungewohnten Höhe, wo sich vielleicht nicht jeder wohlfühlt. Wer einen Gipfel dann bezwungen hat, zehrt noch lange von jenem unbeschreiblichen Gefühl. Hat man diese Herausforderung gemeistert, ist man auch für schwierigere mentale wie physische Aufgaben im Alltag gestärkt. Mit dem 4027 Meter hohen Allalin, dessen Erstbesteigung auf das Jahr 1856 zurückgeht, und dem bis auf 4023 Meter hochragenden Weissmies, das 1855 erstmals bestiegen wurde, präsentiert die Freie Ferienrepublik Saas-Fee zwei Viertausender für sportliche Einsteiger. Auf den Seiten 4 und 5 haben wir bei zwei einheimischen Bergführern nachgefragt, weshalb diese Berge der ideale Anfang für angehende Gipfelstürmer sind.

Mit Aufstiegen und positiven Gipfelerlebnissen befasst sich in dieser Ausgabe auch Pfarrer Konrad Rieder. In seinem Beitrag auf der Seite 11 vergleicht er das Erreichen des Gipfels mit einem Fest, weil der anstrengende Weg dann zu Ende sei. Vom verstorbenen Altbischof von Innsbruck Reinhold Stecher lässt er uns an folgendem Zitat teilhaben: *«Viele Wege führen zu Gott. Einer geht über die Berge!»*

Otto Supersaxo war ein Saaser Gentleman, ein Mensch mit Stil und viel Sinn für Kultur. Zuvorkommend, herzlich, auf seine Mitmenschen zugehend. Nach seiner Pensionierung schlug sein Herz noch mehr für die Kultur, für sein geliebtes Saastal. Der Autor zahlreicher Bücher hat seiner Heimat mit seinem unermüdlichen Schaffen Ehre erwiesen. Am 1. April 2014 hat der Optimist die Bühne des Lebens verlassen. In seinen Werken wird er den Saasern und allen, die wie er mit dem Saastal verbunden sind, in guter Erinnerung bleiben. Auf den Seiten 6 und 7 erinnern wir an diesen grossartigen Saaser Mann mit den aufgeweckten strahlend blauen Augen.

## Unschlagbares Duo

Bürgerpass und Saaspass



Mit dem Bürgerpass geniessen Sie im Sommer noch mehr Freiheiten wie die kostenlose Fahrt mit dem Postauto im Saastal, das Sie an verschiedene Ausflugsziele bringt wie zum Stausee Mattmark mit der grössten Erdamm-Staumauer Europas und einem gemütlichen Bergrestaurant, das zum Verweilen einlädt.

**Bürgerpass:** Mit dem Bürgerpass, der ab einer Übernachtung erhältlich ist, profitieren Sie direkt von vielen Attraktionen. So können zum Vorzugspreis unter anderen folgende Freizeitangebote genutzt werden: Abenteuerwald in Saas-Fee, Saaser Museum in Saas-Fee, Minigolf und Alpin-Golf in Saas-Fee, Tennis in Saas-Fee, Saas-Grund und Saas-Almagell, Sagenabend in Saas-Grund, Dorfrundgänge in Saas-Fee, Saas-Grund und Saas-Almagell. Kostenlos ist die Benützung des Postautos. Bereits ab zwei Übernachtungen hat man auf diversen Bergbahnen zudem freie Fahrt.

**Saaspass:** Mit dem Saaspass erhält man weitere Vergünstigungen. So können z. B. die Metro-Alpin und die Pendelbahn Längfluh kostenlos genutzt werden. Gratis ist der Besuch des weltgrössten Eispavillons auf dem Mittelallalin. Einen Rabatt von 50 % erhält man auf den Eintritt in den Abenteuerwald. Im Gletscherdorf gibt es eine zusätzliche Reduktion bei den Parkinggebühren. Kostenlos sind in allen vier Saaser Ferienorten die audio-geführten Dorfrundgänge mit dem i-Guide und in Saas-Grund die Teilnahme am Sagenabend. Der Saaspass ist für 5 Franken (pro Nacht und Person) bei allen Bergbahnen des Saastales, in den Tourismusbüros in Saas-Fee und Saas-Almagell und teilweise bei Ihrem Gastgeber erhältlich. Um diesen zu erwerben, ist der Besitz eines gültigen Bürgerpasses erforderlich. Der Saaspass kann nur für den gesamten Aufenthalt (keine Einzeltage) gelöst werden. Erwachsene bezahlen pro Logiernacht 5 Franken, Kinder (6 bis 16 Jahre) 2.50 Franken.

**TIPP:** Saaspass-Pauschale: Wer zwischen 10 und 21 Tagen im Saastal Ferien macht, kann den Saaspass pauschal für 45 Franken beziehen.

## Bergbahnen-News

### Trift/Kreuzboden (Saas-Grund)

Schneller und bequemer zur wunderschönen Triftalp:

**Noch bis zum 17. August 2014** ist die Zwischenstation Trift täglich geöffnet. Ausserdem zusätzlich an folgenden Mittwochen:

**Mittwoch, 20. und 27. August 2014**  
**Mittwoch, 3. und 10. September 2014**



Das Leben vor über 150 Jahren im Saastal war karg und beschwerlich. Im sich entwickelnden Tourismus sah Pfarrer Imseng (Bild links) die Chance auf eine bessere Zukunft für die Menschen.

## Bewegende Geschichte in authentischer Kulisse

**Publikumsnah, ergreifend, authentisch:** Das Freilichttheater «Der Kilchherr vo Saas» erzählt im alten Dorfteil von Saas-Grund die spannende Lebensgeschichte von Pfarrer Johann Josef Imseng.

Seit dem 2. August 2014 spürt man in Saas-Grund den Esprit des legendären Pfarrers Johann Josef Imseng, wenn im alten Dorfteil das Freilichttheater «Der Kilchherr vo Saas» aufgeführt wird. Drei Vorstellungen sind bereits vorüber, noch acht Mal haben Feriengäste und Einheimische die Gelegenheit das bewegende Volkstück mitzuerleben. Auf der Freilichtbühne beim Kaplaneihaus treten über 50 einheimische Laien-Schauspieler und sogar Tiere auf. Während rund zwei Stunden wird philosophiert und diskutiert, gesungen und musiziert, geliebt und gestritten, wenn das Theaterensemble in das Leben

der Saaser Bewohner vor rund 150 Jahren eintaucht. Der Hauptteil des Stückes wird im Saaser Dialekt aufgeführt. Auswärtige Feriengäste werden dennoch auf ihre Kosten kommen, da sich einige Passagen auch auf Hochdeutsch abspielen. Ausserdem wird bei der Vorstellung ein Eventbuch abgegeben, in welchem das Stück nochmals nachgelesen werden kann.

### Saaser Spezialitäten geniessen

Der alte Dorfteil von Saas-Grund verwandelt sich zum Theaterdorf. Die Freilichtbühne mit offener Tribüne befindet sich beim

Kaplaneihaus. Essen und Getränke gibt es beim Saaserstübli, wo die Besucher bereits ab 17.00 Uhr bis vor Spielbeginn, während der Pause und nach der Aufführung einheimische Spezialitäten geniessen können.

Nadja Carmine

### Infos

#### Preise

<b>Einzeleintritte</b>	
Theatereintritt Erwachsene:	Fr. 49.-
Theatereintritt Kinder bis 16 Jahre:	Fr. 29.-
VIP-Paket «Saaser Pionier»	Fr. 149.-

#### Firmen und Gruppen (ab 10 Personen)

VIP-Paket «Saaser Pionier»:	Fr. 139.-
VIP-Paket «Mattmark»:	Fr. 89.-

Tickets können über [www.kilchherrvosasas.ch](http://www.kilchherrvosasas.ch) sowie am Tag der Vorstellung direkt im Theaterdorf bezogen werden. Die Kasse ist ab 17.00 Uhr geöffnet.

#### Aufführungsdaten

<b>jeweils um 20.30 Uhr</b>	
Donnerstag,	14. August 2014
Samstag,	16. August 2014
Freitag,	22. August 2014
Samstag,	23. August 2014
Freitag,	29. August 2014
Samstag,	30. August 2014
Freitag,	5. September 2014
Samstag,	6. September 2014

Die Vorstellungen finden auch bei schlechtem Wetter statt. Warme Kleidung ist empfehlenswert. Zusätzlich werden Decken und bei Niederschlägen Regenponchos abgegeben.

Weitere Infos unter [www.kilchherrvosasas.ch](http://www.kilchherrvosasas.ch)



Alter Dorfteil von Saas-Grund als authentische Kulisse: Das Stück spielt sich dort ab, wo einst Pfarrer Imseng lebte.



# Saaser Viertausender für Einsteiger

Im Sommer der Aussichten stellt die Freie Ferienrepublik Saas-Fee zwei Viertausender ins Zentrum: Allalin (4027 m) und Weissmies (4023 m). Wie einfach sind diese? Wir haben bei zwei einheimischen Bergführern nachgefragt.

## Allalin für Anfänger



Michael Schwarzl, Bergführer Saas-Fee Guides

Michael Schwarzl, weshalb ist das Allalin der einfachste Viertausender im Saastal? «Weil man mit den Bergbahnen direkt zum Mittelallalin auf 3500 m ü. M. hinauffahren kann. Hier startet die Tour und führt über einfache, grossartige Gletscherwelten zum Feejoch und von dort bis zum Gipfel des Allalins. Der Aufstieg ist mit 2 ½ Stunden kurz. Technisch ist das Allalin nicht schwer. Die Tour ist bis auf eine Stelle relativ flach. Für den Abstieg benötigt man noch 1 ¼ Stunden.»

**Was sind die Anforderungen an den Gast?** «Er muss eine normale Grundkondition haben, auf einer Höhe von über 3000 akklimatisiert sein. Denn auf 4000 m ü. M. spürt man die Höhe schon. Deshalb empfehle ich Höhen unerfahrenen Gästen, zuvor aktiv auf über 3000 m ü. M. zu sein, z. B. einen Klettersteig zu machen oder zur Britanniahütte zu wandern. Je fitter ein Teilnehmer ist, desto mehr kann er die Tour und das Panorama geniessen.»

**Manchmal hört man auch von Menschen, die konditionell überaus fit und lange Bergtouren gewohnt sind, dass sie auf einer Höhe von über 4000 Metern Probleme bekamen. Wie kann man sich auf diese Überraschung vorbereiten?** «Generell kann man das vorher nicht wissen. Jeder Mensch reagiert unterschiedlich auf die Höhe. Manchen macht das überhaupt nichts aus, andere wiederum haben mehr zu kämpfen. Deshalb ist es eben gut, wenn man zuvor schon auf dem Mittelallalin war. Als Bergführer sehe ich beim Start ab 3500 m ü. M. sofort, wie die Gäste mit der Höhe zurechtkommen. Je nachdem gehen wir dann viel langsamer und legen auch mehr kurze Pausen ein.»

**Wie gut sind die Teilnehmer für die Besteigung aufs Allalin vorbereitet?** «Die Feriengäste sind heute fitter, viel besser informiert und vorbereitet als früher. Vor einigen Jahren kam es vermehrt vor, dass Teilnehmer ihre Kondition überschätzt haben. Auch wenn das Allalin ein leichter Viertausender ist, muss man den 500-Meter-Aufstieg aus eigener Kraft schaffen. Ein Viertausender wird einem nicht geschenkt!»



Klassischer Viertausender für Einsteiger: Das 4027 Meter hohe Allalin.

**Welche Personen zieht es am meisten auf das Allalin?** «Da sind alle Altersgruppen vom 10-jährigen Mädchen bis zum 85-jährigen Opa, Frauen und Männer gleichermaßen vertreten. Pro Gruppe begleitet ein Bergführer maximal sechs Teilnehmer.»

**Wann ist die beste Zeit für eine Tour aufs Allalin?** «Das kommt natürlich auf die jeweiligen Verhältnisse an – es kann immer wieder Neuschnee im Sommer geben. Normalerweise ist es ab Mitte Juli ideal, weil dann bereits eine gute Spur vorhanden ist. Ende Juni, wenn erst wenige Leute auf dem Gipfel waren, ist es deshalb schwieriger. Bis Mitte September sind die Bedingungen optimal. Je nach Verhältnissen führen wir auch noch Anfang Oktober Touren durch.»

**Was muss der Alpinist an Ausrüstung mitnehmen?** «Er sollte zweckmässig ausgerüstet sein. Dazu gehören warme und windfeste Kleidung, hohe Wanderschuhe, Sonnenbrille und Sonnenschutz. Beim Einkleiden sollte man das Zwiebelprinzip befolgen, sich Schicht für Schicht einkleiden. Dann gilt es zu bedenken, dass es auf dem Gipfel auch im Hochsommer Minusgrade geben kann, also unbedingt Handschuhe und Mütze einpacken. Beim Abstieg wiederum kann es recht heiss werden. Als Proviant reichen 0,5 bis 1 Liter Flüssigkeit und etwas zum Essen wie etwa ein Riegel, ein Apfel oder ein Sandwich. Während der Tour verspüren die wenigsten grossen Hunger. Klettergurt, Stock und Steigeisen kann man in den Sportgeschäften mieten.»

**Wie viele Tourengänger besteigen in der Hochsaison pro Tag das Allalin?** «Im August verzeich-

nen wir an manchen Wochenenden bis zu 150 Alpinisten.»

**Was raten Sie Menschen, die ohne Bergführer aufs Allalin steigen?** «Obwohl das Allalin ein leichter Viertausender ist, sollte man sich anseilen, sobald man die Skipiste verlässt. Es gilt auch zu bedenken, dass man sich auf Schnee und Eis bewegt. Vielen ist dabei gar nicht bewusst, dass darunter Gletscherspalten sein können. Deshalb ist die Begehung mit einem erfahrenen Bergführer sicher von Vorteil.»

## Weissmies für Fortgeschrittene

**Beat Burgener, ist das Weissmies auch für wenig trainierte Berggänger machbar?** «Bei Einsteigern ist es üblich, dass sie ihre ersten Bergerfahrungen beim Allalin machen. Bei guten Verhältnissen, also wenn kein Eis auf der Route drin ist, können sportliche Leute auch direkt das Weissmies in Angriff nehmen.»



Beat Burgener, Bergführer Active Dreams Weissmies

**Was sind die Anforderungen an den Teilnehmer?** «Der Teilnehmer hat bereits Wandererfahrung, er muss schwindelfrei sein und eine gute Grundkondition haben, damit er einen Aufstieg von 3 ½ Stunden und einen Abstieg von 2 Stunden schafft. Das Weissmies ist länger und steiler als das Allalin. Deshalb sind beim Weissmies pro Bergführer nur maximal 4 Teilnehmer dabei. Es ist eine alpine Tour, bei der zweckmässige Ausrüstung erforderlich ist. Auf dem Gipfel kann es sehr kalt sein – bis

zu -10 Grad – und man kann auch bei gutem Wetter von stürmischen Winden überrascht werden. Dadurch ist das Weissmies nichts für Neulinge. Erst recht nichts für Neulinge ohne Bergführer. Das Weissmies ist einer der meist begangenen Viertausender der Schweiz. Trotz täglich hoher Besucherzahlen sieht man hier jedoch sehr viele Gruppen mit einem Bergführer.»

**Was machen Sie als Bergführer, wenn einem Gast auf dem Weg zum Gipfel schlecht wird und er nicht mehr weiter laufen will?** «Das kommt darauf an, wo ich mich befinde. In der Regel sind mehrere Bergführer-Kollegen im Gelände unterwegs. Dann hilft man sich untereinander aus. Falls sich der Gast sehr unwohl fühlte, würde ich mit ihm zurückgehen und meine Schützlinge einem Kollegen anvertrauen. Aber so ein Fall ist mir während meiner jahrzehntelangen Tätigkeit als Bergführer kaum einmal vorgekommen. Wer mit unseren Bergführern auf den Gipfel steigt, hat eine Erfolgsquote von 99,9 %.»

**Wann wird die Besteigung aufs Weissmies am schwierigsten?** «Die grössten Probleme haben die Alpinisten die letzten 30 bis 45 Minuten vor dem Erreichen des Gipfels. Dann wird es steiler und die Höhe macht ihnen zu schaffen.»

**Bei welchem Wetter starten Sie?** «Wir gehen bei Anfängern nur bei ansprechendem Wetter. Denn sie stellen ein grösseres Risiko für den Bergführer dar. Umso wichtiger ist gutes Wetter, damit die Besteigung für den Gast und den Bergführer sicher ist und wir auf dem Gipfel eine viel grössere Chance für ungetrübte Panoramafreuden haben.»

**Wie steht es mit dem Wetterglück im Saastal?** «Im Durchschnitt haben wir während unserer

100-tägigen Bergsteiger-Saison von Mitte Juni bis Ende September an rund 90 Tagen schönes Wetter.»

**Empfehlen Sie die den Start der Tour auf das Weissmies direkt vom Gebirge (nach Übernachtung in den SAC-Weissmieshütten oder Hohnsaas-Hütte) oder als Tagestour von Saas-Grund aus?** «Das ist eine Einstellungssache und kommt auf die Vorlieben des jeweiligen Gastes an. Beide Varianten haben ihre Vor- und Nachteile. Wer auf über 3000 m ü. M. übernachtet, erlebt diese besondere Hüttenromantik, ist am Morgen bereits im Gebiet und kann früher starten. Gäste, die im Dorf übernachten, sind sicherlich ausgeruhter, können die Tour aber erst später starten.»

**Wie viele Alpinisten erklimmen an einem Spitzentag in der Hochsaison das Weissmies?** «Das sind bis zu 300 Leute pro Tag. 2/3 starten von der Weissmieshütte, den Hohnsaashütten und der Almagellerhütte, 1/3 kommen morgens vom Tal.»

**Wenn man das Weissmies erfolgreich bestiegen hat, welcher der 18 Viertausender wäre von der Schwierigkeit her die nächste Herausforderung?** «Da würde ich den Alphubel (4206 m), das Lagginhorn (4010) und das Nadelhorn (4327 m) empfehlen. Diese stellen klassische Besteigungen dar, also nebst Schnee gibt es hier auch Kletterpassagen am Fels, was eine zusätzliche Schwierigkeit darstellt. Die Normalrouten auf das Allalin und das Weissmies sind ja reine Schneetouren. Daneben gibt es noch die Tour auf das Strahlhorn (4190 m), die nur auf Schnee führt. Diese ist aber mit einem Aufstieg von 5 Stunden und einem 3 ½-stündigen Abstieg sehr lang und erfordert eine sehr gute Kondition.» Nadja Carmine



Wer das Allalinhorn geschafft hat, ist bereit für die Schneetour aufs Weissmies.

## Infos

### Attraktive Gipfel-Pauschalen

Die Freie Ferienrepublik Saas-Fee hat für Neo-Gipfelstürmer attraktive Pauschalen zusammengestellt.

#### Allalin, mein 1. Viertausender

Der wohl einfachste und beliebteste Viertausender im Saastal. Mit einem Bergführer der Saas-Fee Guides ist er für fast jedermann sicher zu erklimmen und für alle, welche die magische Viertausender-Grenze überschreiten ein absolut erhebendes Erlebnis! Damit Ihr 1. Viertausender zum rundum grossartigen Abenteuer wird, hat Saas-Fee/Saastal Tourismus den Allalin in einem tollen Arrangement verpackt.

Das Arrangement ist bereits ab Fr. 384.– pro Person (im Doppelzimmer) bis zum 13. September 2014 buchbar und beinhaltet:

- 2 Übernachtungen in ausgewählter Hotelkategorie in Saas-Fee/Saastal inkl. Frühstück
- Bergbahnen und Bus im Saastal inklusive
- Besteigung des Allalins (4027m) mit Bergführer
- Spezialausrüstung (Klettergurt, Steigeisen, Stock)
- 20 % auf den Tageshit in ausgewählten Bergrestaurants
- 50 % auf einen Eintritt in den Abenteuerwald
- 1 Allalino-Dorfrundfahrt
- 1 Audio-Guide-Tour
- 1 Eintritt Galerie Maste 4

#### Weissmies, mein 2. Viertausender

Wer es einmal getan hat, tut es meistens wieder und für viele ist der grandiose Aufstieg zum prächtigen Gipfel des Weissmies ein absolutes Muss. Mit Recht. Allein der Aufstieg durch fantastische Gletscherwelten ist ein unvergessliches Abenteuer. Hat man den Gipfel in gemütlichem Tempo erreicht, wird man von einer Aussicht belohnt, die für viele die schönste unter den leichten Viertausendern ist.

Das Arrangement ist bereits ab Fr. 400.– pro Person (im Doppelzimmer) bis zum 13. September 2014 buchbar und beinhaltet:

- 2 Übernachtungen in ausgewählter Hotelkategorie in Saas-Fee/Saastal inkl. Frühstück
- Bergbahnen und Bus im Saastal inklusive
- Besteigung Weissmies (4023m) mit Bergführer
- Spezialausrüstung (Klettergurt, Steigeisen, Stock)
- 20 % auf den Tageshit in ausgewählten Bergrestaurants
- 50 % auf einen Eintritt in den Abenteuerwald
- 1 Allalino-Dorfrundfahrt
- 1 Audio-Guide-Tour
- 1 Eintritt Galerie Maste 4

#### Infos und Anmeldungen für beide Gipfel-Pauschalen: Saas-Fee/Saastal Tourismus,

Tel. 027 958 18 58, [www.saas-fee.ch](http://www.saas-fee.ch)

#### Bergführerbüros im Saastal

Und hier noch die Adressen für Alpinisten, die keine Übernachtung und nur die Dienste der Bergführer in Anspruch nehmen möchten:

Bergführerbüro, Saas Grund  
Tel. 079 777 36 07, [www.bergfuehrerbuero.ch](http://www.bergfuehrerbuero.ch)

Active Dreams Bergführer Weissmies, Saas-Grund  
Tel. 078 825 82 73, [www.weissmies.ch](http://www.weissmies.ch) und [www.gorge-alpine.ch](http://www.gorge-alpine.ch)

Saas-Fee Guides, Saas-Fee  
Tel. 027 957 44 64, [www.saasfeeguides.ch](http://www.saasfeeguides.ch)

# Otto, der Unvergessliche

Am 1. April 2014 hat **Otto Supersaxo** die Bühne des Lebens verlassen. Der charismatische 92-jährige Saas-Feer hat in seinem jahrzehntelangen und überragendem Engagement für die Gesellschaft unzählige Spuren hinterlassen.

Otto Supersaxos Wesen und Wirken in Worte zu fassen ist nicht leicht, aber ein Versuch allemal wert. Wenn ich mich an ihn zurückereinnere, blicke ich in das Gesicht eines unverwundlichen Optimisten. Ein Mann, der auf die Menschen mit offenem Herzen zugeht und sie freundlich begrüsst. Supersaxo, von grosser Statur und mit aufrechtem Gang, mochte die Menschen. Er war ein Grandseigneur, der es mühelos verstand, auch zur jungen Generation den Draht zu finden. Hilfsbereit, engagiert und uneigennützig setzte er sich für die Gesellschaft ein.

## Otto, der Heimatverbundene

Seine Heimat, das Saastal, und die Gemeinschaft lagen ihm stets am Herzen. Mit seinem Erstlingswerk erwarb er 1987 «Saas-Fee, Platz, Dorf, Weltkurort» seine Ehre. «Saas – Goldene Ringe der Gemeinschaft» hiess sein letztes



Ein Herz für Heimat und Kultur: Otto Supersaxo (23. Oktober 1921 bis 1. April 2014). Fotos: Fotoarchiv Gigi Supersaxo

nach ihr benannten Café zahlreiche Alpinisten aus dem In- und Ausland versorgte und als Gletscher-Clara über die Schweizer Landesgrenzen bekannt war? Dem bedeutenden deutschen Schriftsteller, Dramatiker und Bühnenautor Carl Zuckmayer (1896–1977), der in Saas-Fee nach schwierigen Jahren seine zweite Heimat gefunden hatte, widmete er gleich zwei Bücher.

## Otto, der Kommunikator

Elf Bücher, davon drei als Mitautor, hat Otto Supersaxo geschrieben. Supersaxo war aber auch Autor vieler Festschriften und Laudationen wie für den Divisionär F. K. Rünzi-Stiftungs-Preisträger Pirmin Zurbriggen. Über 100 feinfühligere Nachrufe stammen aus seiner Feder. Otto Supersaxo war ein gefragter Redner und charmanter Unterhalter. An rund 50 Hochzeiten stand er als Tafelmajor im Einsatz, sieben Mal wusste er mit seiner 1.-August-Rede zu überzeugen. Er liebte den Auftritt, beherrschte dabei aber die Kunst, niemals aufdringlich zu sein. Bis ins hohe Alter nahm er am gesellschaftlichen Leben teil. 2005 entschied er sich, sein schriftstellerisches Werk abzuschliessen. Der Leserschaft der «Gletscher-Post» blieb er sporadisch mit Artikeln verbunden. Letztmals 2007, als er im Februar über den 30. Todestag von Carl Zuckmayer und im April über die bedeutende Rolle des Hauses Vogelweid berichtete.

## Otto, der Feer Chansonier

Otto Supersaxo war ein beliebtes und überall geschätztes Mitglied der Gesellschaft. Dementsprechend schmeichelhaft charakterisierten ihn seine langjährigen Freunde als Mensch mit Charisma und Format. Bei der Übergabe des Raiffeisen-Kulturpreises 2007 sagte Stefan Brantschen: «Otto ist für mich wie ein Bergkristall: kantig, klar, wertvoll, ein Fels in der Brandung. Ein Bergkristall, der leuchtet und ausstrahlt, wo immer er im Leben stand und noch steht.» Als einen «Feer Chansonier» beschrieb ihn Raoul Imseng im Vorwort von «Die Melodie der Dinge»: «Poesie und Abenteuer sind Geschwister aus seiner grossen Feder. Otto Supersaxo ist ihr Feer Chansonier, der seine Empfindungen vielen Büchern anvertraute.»



Otto Supersaxo bei der Buchvermittlung seines letzten Werkes «Saas – Goldene Ringe der Gemeinschaft» im Dezember 2004.

## Otto, der Unfassbare

Anlässlich seines 80. Geburtstages schrieb Supersaxo über sich: «Otto, der Unfassbare: Lies mich vorwärts, lies mich rückwärts, immer bleib ich, was ich bin.» Nadja Carmine

## Seine Bücher

- 75 Jahre Cäcilienchor Saas-Fee** (1975)  
Mitautor
- Saas-Fee, Platz, Dorf, Weltkurort** (1987)
- Saas-Fee und die Gletscher-Clara** (1989)
- Saas-Fee: Zwiegespräch mit Dorf und Bergwelt** (1991) Gemeinschaftswerk mit Raoul Imseng
- 100 Jahre Pfarrei Saas-Fee 1893–1993** (1993)  
Gemeinschaftswerk mit Werner Imseng,  
Dr. Walter Ruppen und Pfarrer Stefan Roth
- Im Saastal zu Hause** (1994)
- Carl Zuckmayer – Letzte Heimat in Saas-Fee** (1996)
- Carl Zuckmayer – Ein Leben auf steinigem Wege** (1998)
- Über den Schatten: Dichtung und Wahrheit** (1999)
- Die Melodie der Dinge – Ein Kaleidoskop** (2001)
- Saas – Goldene Ringe der Gemeinschaft** (2004)

Ein grosser Teil Supersaxos Werke sind in den Tourismusbüros des Saastales erhältlich.

## Facettenreiche Persönlichkeit

Otto Supersaxo, am 23. Oktober 1921 in Saas-Fee geboren, war ein Mensch mit vielen Facetten, der auf dem beruflichen, militärischen, sozialen wie kulturellen Parkett glänzte. Der Lehrer aus Überzeugung unterrichtete vier Jahre lang in Visperterminen, dann während 18 Jahren in Saas-Fee. 1966 wurde er zum Schulinspektor berufen. Ein Amt, das er bis zu seiner Pensionierung 1983 innehatte. Neben seiner beruflichen verfolgte Supersaxo auch eine militärische Karriere. Nach dem Eintritt 1942 in die Rekrutenschule durchlief er die verschiedenen Ränge eines Einheits-, Bataillons- und Regimentskommandanten, bis er im Jahre 1973 als erster Oberwalliser zum Brigade-General befördert wurde. Während sechs Jahren war er Brigadier-Kommandant der Grenzbrigade 11.

Otto Supersaxo beeinflusste das Oberwallis als Präsident der Geschichtskommission, als Gründer und Präsident des Vereins für Kulturförderung Saas-Fee sowie als Dirigent des Cäcilienchors Saas-Fee auch in kultureller Hinsicht. Seit seiner Pensionierung widmete er sich seinem grossem Hobby – dem Schreiben. 1996 erhielt er den Kulturpreis des Vereins für Kulturförderung und 2007 als erster Saaser den Raiffeisen-Kulturpreis.

Seit 1948 war Otto Supersaxo mit Rosa Imseng (1918–2012) verheiratet. Das Ehepaar war Eltern von drei Söhnen.

Buch. Obwohl nur 88 Seiten zählend, sei dies seine aufwendigste Arbeit gewesen, sagte er damals im Dezember 2004 an der Buchvermittlung. «Als ich die «Gletscher-Clara» verfasste, da hatte ich mich ein Jahr lang in sie verliebt. Mit meinem neuen Werk musste ich mich 32 Mal verlieben, da das Buch 32 regionale Verbindungen beinhaltet.» Es sei eine Geste an seine Heimat und die Saaser Bevölkerung, pflegte er jeweils bei der Veröffentlichung eines seiner neuen Bücher zu sagen.

## Otto, der Kulturförderer

Otto Supersaxo war ein Freund der Kultur. Schreiben war nach der Pensionierung zu seiner grossen Leidenschaft geworden. Elegant, eloquent und spielerisch wusste der Saas-Feer mit den Worten umzugehen. In seinem Schaffen hat er als lebenswürdiger Beobachter den Nachkommen einige wertvolle Werke hinterlassen. Seine Bewunderung galt seiner Heimat und den Menschen, die dort lebten. Sie waren zentrale Themen seiner Werke. Unvergesslich bleibt seine Hommage an die legendäre Gletscher-Clara Clara Imseng (1860–1939). Welcher junge Saaser kann sich heute noch vorstellen, dass damals auf der Gletscher-Moräne oberhalb Saas-Fee eine passionierte Wirtin während 13 Jahren im

## Auf vier Viertausender

Saas-Fee 4x4000 – digitaler Gipfelsturm

Einen Viertausender zu besteigen, ist für die meisten Sportler eine Herausforderung. Vier Viertausender in einem Sommer zu meistern, ist selbst für erfahrene Alpinisten ein Anreiz. In der Freien Ferienrepublik Saas-Fee können sich Bergsteiger dieser Aufgabe stellen. Im Rahmen von Saas-Fee 4x4000 gilt es, die Gipfel von Allalin, Alphubel, Strahlhorn und Weissmies zu erklimmen. Registriert werden die Gipfelerfolge mittels eines digitalen Gipfelbuchs.



Das Saastal ruft zur Gipfel-Challenge. Im Hintergrund zu sehen sind das Schwarzerberghorn (3609 m), das Strahlhorn (4190m) und das Rimpfischhorn (4199 m). (Foto: Valais/Wallis Promotion/Christian Perret)

## GPS-Signale auf den Gipfeln

Um die vier Viertausender zu bezwingen, haben Bergsteiger vom 15. Juni bis zum 31. Oktober 2014 Zeit. Die Berge werden nur eingetragen, wenn sie auch tatsächlich erreicht wurden. Den Beweis dafür liefern GPS-Signale und Zeitstempel. Die Gipfelbücher sind auf [www.peakhunter.com/en/challenges/saas-fee-4x4000](http://www.peakhunter.com/en/challenges/saas-fee-4x4000) zugänglich. Der Service ist mit der Peakhunter-App für die Betriebssysteme iOS und Android kostenlos verfügbar. Aufgrund der alpinen Schwierigkeiten wird eine Besteigung mit Bergführer empfohlen.

Gipfelstürmer dürfen sich auf attraktive Preise freuen. Unter anderem können fünf Übernachtungen inklusive Frühstück und Skipass für zwei Personen im Hotel Dom in Saas-Fee erklettert werden. Die Gewinner werden aufgrund der im Gipfelbuch hochgeladenen Fotos und Texte ermittelt.

## Saaser Murmeltiere

Postkarte und Poster in allen Tourismusbüros erhältlich

Fünf Murmeltiere, welche mit Feldstechern die einzigartige Aussicht auf die grossartige Saaser Bergwelt geniessen. Das sympathische Sujet mit den putzigen Alpenbewohnern zierte bisher Werbetafeln und Gondeln. Und kam bei zahlreichen tierliebhabenden Besuchern derart gut an, dass Saas-Fee/Saastal Tourismus den grossen Wunsch vieler Gäste gerne erfüllt und die fünf herzigen Murmeltiere nun auch als Postkarte und als Poster im Format



Die Saaser Murmeltiere lassen grüssen. Ein Sujet, das Freude macht und bei jedem Tierfreund ankommt.

100 x 70 cm herausgegeben hat. Die tierische Postkarte und das putzige Poster ist in allen Tourismusbüro zum Preis von 1.20 Franken bzw. 10 Franken erhältlich. Sie sehen, so schön und originell können Postkartengrüsse sein. Eine süsse Überraschung für die Daheimgebliebenen oder als Feriensouvenir für sich selber.



# kälte-stern

Kälte-Klima, Energietechnik, Wärmepumpen



Kälte-Stern AG Kantonsstrasse 75c, 3930 Visp  
Telefon 027 946 16 49, [www.kaelte-stern.ch](http://www.kaelte-stern.ch)

Saas-Fee – Hannig Saas-Almagell – Furggstalden

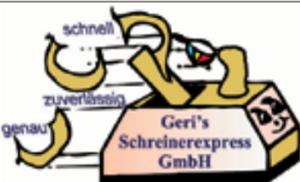
## Trottiplausch

Der Spass  
für die  
ganze Familie



**TAXI**  
ZURBRIGGEN

Ferienregion Saas Natel +41 79 693 00 00



**Gerold Bumann**  
Eidg. dipl. Werkmeister  
Gelernter Möbelrestaurator  
Hannigstrasse 9  
3906 Saas-Fee

- ⊙ Innenausbau
- ⊙ Laminat/Parkett
- ⊙ Küchen und Planung
- ⊙ Brandschutztüren nach VKF
- ⊙ Schliessanlagen für Gewerbe und Privat
- ⊙ Reparaturen
- ⊙ Sonnenstoren

Tel. G. 027 957 41 80  
Natel 079 757 99 16  
Fax 027 957 41 79  
[schreinerexpress@bluewin.ch](mailto:schreinerexpress@bluewin.ch)

## GUT GEPLANT - IST HALB GEBAUT

**Lauber IWISA AG**  
Hannigstrasse 44, 3906 Saas-Fee  
Telefon 027 957 25 34  
[www.lauber-iwisa.ch](http://www.lauber-iwisa.ch)

**Lauber**  
IWISA

plant baut erneuert

**imwinkelried**  
lüftung und klima ag

wir schaffen  
paradiesisches klima...

[www.imwinkelried.ch](http://www.imwinkelried.ch)

## Herzlichen Glückwunsch

Aloisia Andenmatten aus Saas-Grund feierte 90. Geburtstag

In Saas-Grund feierte am 27. Juli 2014 Aloisia Andenmatten bei guter Gesundheit ihren 90. Geburtstag. Mit der Jubilarin freuten sich auch der Gemeindepräsident Bruno Ruppen und die Gemeinderäte Christof Anthamatten, Pius Zurbriggen und Roberto Zurbriggen. Sie überbrachten dem Geburtstagskind die besten Glückwünsche.

Die Gemeindeverwaltung Saas-Grund und die ganze Bevölkerung gratulieren Aloisia Andenmatten zum besonderen Wiegenfest und wünschen ihr weiterhin gute Gesundheit und viele glückliche Stunden im Kreise ihrer Familie und Bekannten.



Jubilarin Aloisia Andenmatten freute sich über die Glückwünsche der Gemeindeverwaltung Saas-Grund.

### GESUNDHEITSECKE

Social +  
medizinisches  
Zentrum  
Saastal

Tel. 027 957 12 03  
Mobil 079 221 15 50

<http://kompass.smz-vs.ch>  
[info.saas@smz-vs.ch](mailto:info.saas@smz-vs.ch)

## Was tun bei Bienen- und Wespenstichen?

Bienen- und Wespenstiche sind meist sehr schmerzhaft, aber oft ungefährlich. Bei Bienenstichen bleibt der Stachel in der Haut stecken.

### Symptome

In den meisten Fällen tritt eine lokale, gerötete, überwärmte, schmerzhaft Schwellung auf, die innerhalb weniger Tage wieder abklingt. Die beim Stich in die Haut eingebrachten Gifte können auch allergische Reaktionen wie Hautausschläge, Schweissausbrüche, Übelkeit, Herzrasen, Atemnot auslösen oder in extremen Fällen zur Bewusstlosigkeit führen. Bei Stichen um Mund- oder Rachenraum kann die Schwellung zum Ersticken führen.

### Erste Hilfe

#### Allgemein:

- Ruhe bewahren
- Steckengebliebenen Stachel sofort entfernen
- Stichstelle kühlen und ruhig lagern
- Nicht kratzen

#### Bei Stichen im Mund- und Rachenraum:

- Eiswürfel zum Lutschen geben



- Kalte Umschläge um den Hals
- Sofort den Arzt aufsuchen

#### Bei allergischer Reaktion (mehr als lokale Reaktion, Schwellung ganzer Gliedmassen):

- Sofort Arzt anrufen
- Bei Bewusstlosigkeit Seitenlagerung
- Bei bekannten Allergikern Einsatz von Notfallset (Medikamenten und Sprays)

#### Tipps zur Stichbehandlung

- Einstichstelle kühlen mit kaltem Essigwasser oder essigsaurer Tonerde. Ebenso können Eiswürfel oder Kühlbeutel aufgelegt werden – nicht direkt auf Haut (in Plastikbeutel und Tuch einwickeln)

- Insektenstift (Parapic) direkt auf Einstichstelle
- Zwiebelensaft einreiben – kühlt, schwellt ab und lindert den Schmerz sowie den Juckreiz
- Saft des Spitzwegerichs und Huflattichs – wirkt antibiotisch. Frische Blätter verreiben und Saft auflegen
- Würfelzucker angefeuchtet auf Einstichstelle legen – Zucker zieht Gifte aus der Wunde. Zucker danach nicht verzehren

#### Vorbeugung:

- Nicht aus undurchsichtigem offenem Behälter trinken
- Keine Süßigkeiten oder Lebensmittel im Freien liegen lassen. Vorsicht beim Verzehr von Bananen, diese enthalten Substanzen, die den von aufgereizten Bienen als Alarmstoffe freigesetzten gleichen. Die Bereitschaft zu stechen steigt
- Nicht um sich schlagen
- Nach sportlicher Betätigung duschen, da Schweiß Insekten anlockt. Insekten sind auch geruchsorientiert: duftstoffarme Deos, Haarsprays und Sonnenschutzmittel verwenden
- Nicht barfuss auf Wiesen laufen
- Mülltonnen geschlossen halten



Mitglieder erleben Konzerte  
und Events jetzt günstiger.

Die Raiffeisenbank Mischabel-Matterhorn –  
Ihr Partner in der Region für die Region.

[www.erlebnishbank.ch](http://www.erlebnishbank.ch)

Raiffeisenbank Mischabel-Matterhorn  
3906 Saas-Fee  
3910 Saas-Grund  
Tel. 027 955 19 00

RAIFFEISEN

## Wo die Welt zu Ende ist und über uns nur noch der Himmel steht

«Viele Wege führen zu Gott. Einer geht über die Berge!» Dieser Satz stammt von Reinhold Stecher, dem verstorbenen Altbischof von Innsbruck. Und viele begeisterte Bergsteiger werden diesem Ausspruch von Reinhold Stecher zustimmen. Denn bei jedem Aufstieg kommt einmal die letzte Seillänge, das letzte Gratstück oder die letzten Schritte, und dann ist es so weit. Selbst wenn ein Eiswind die Rast ungemütlich macht und Nebelfetzen die Sicht ins Tal verhängen, ist das Erreichen des Gipfels – wie immer er auch heissen mag – doch ein Fest, weil der Weg zu Ende ist.

### Auf Sinnsuche

Am Ende all der vielen tausend kleinen Wege, die wir Menschen machen, steht immer wieder die Frage nach dem Sinn. Wir suchen einen Sinn für alles, was wir tun und anstreben. Wir können gar nicht anders als mit Blick auf Sinn durchs Leben zu gehen. Sei es nun ein Vorteil, den wir ins Auge fassen, eine Begegnung mit einem Menschen oder eine Hilfe für einen Menschen,



Viele Wege führen zu Gott, einer geht über die Berge! Unser Bild zeigt das im Sommer 2013 eingeweihte neue Gipfelkreuz auf dem Almagellerhorn. (Foto: Dominic Anthamatten)

die uns beflügelt, sei es eine Erholung, die wir brauchen, oder meinetwegen das kühle Bier, das in der Hütte auf uns wartet und das bekanntlich auch eine mächtige sinnstiftende Motivation ausüben kann.

Es gibt Leute, die daran verzweifeln, die nur noch alles düster sehen – sinnlos. Aus solchen Überhängen führt keine Route mehr nach oben.

### Gottesdienste

#### Römisch-katholische Kirche

**Saas-Almagell**  
Samstag, 17.30 Uhr: Vorabendmesse  
Sonntag, 10.30 Uhr: Amt

**Saas-Balen**  
Sonntag, 10.30 Uhr: Amt  
Sonntag, 19.30 Uhr: Abendmesse

**Saas-Fee**  
Samstag, 19.00 Uhr: Vorabendmesse  
Sonntag, 9.00 Uhr: Amt  
[www.pfarrei-saas-fee.blogspot.ch](http://www.pfarrei-saas-fee.blogspot.ch)

**Saas-Grund**  
Samstag, 19.00 Uhr: Vorabendmesse  
Sonntag, 9.00 Uhr: Amt

#### Evangelisch-reformierte Kirche

Telefon 027 946 30 80

**Reformierte Kapelle Am Biel, Saas-Fee**  
Gottesdienste jeden Sonntag um 9.30 Uhr  
bis 21. September 2014

**Dreifaltigkeitskapelle, Tamatten/Saas-Grund**  
Gottesdienste jeden Sonntag um 9.30 Uhr  
bis 17. August 2014.

Wir brauchen Sinn für all unsere Wege. Aber die genannten Beispiele betreffen sozusagen den Kurzstreckensinn, den Teilsinn. Wenn wir aber auf einem Gipfel stehen, wo die Welt zu Ende geht und wo über uns nur noch der weite Himmel steht und die Wolken ziehen, wächst aus dem Blick in die Tiefe und Weite die Frage nach dem Sinn des Ganzen. Irgendwann fühlt das fast jeder, auch wenn er sich nicht so bewusst eingesteht: Diese Frage nach dem Sinn des Ganzen ist entscheidend.

Wer diesen grossen Sinn nicht erahnen, fühlen, vernehmen, glauben und im Herzen tragen kann, für den werden die kleinen Kurzstreckensinne des Alltags eigentlich auch fraglich. Was soll das Detail, wenn das Ganze Unsinn ist?

Darum ist die Frage, ob wir einen Gipfelsinn erleben, eine Frage nach dem Lebensglück.

### Positives Gipfelerlebnis

Ich glaube aber, dass auf den Gipfeln nicht sehr viele Menschen mit einer düsteren Grundstimmung stehen. Wenn es keine Gläubigen sind, dann sind es doch Sucher. Und das ist schon sehr viel.

Auf den meisten Gipfeln unserer Berge steht ein Gipfelkreuz. Es deutet diesen letzten Sinn von allem an. Es sagt mehr aus, als dass wir uns genau auf so und so vielen Metern über Meer befinden. Es weist auf die erlösende Liebe Gottes.

Viele Wege führen zu Gott, einer geht über die Berge! Ich möchte Sie einladen, sich auf all den grossen und kleinen Gipfeln, welche Sie erklimmen, Zeit zu nehmen und sich vom Gipfelerlebnis mit auf den Weg zu Gott nehmen zu lassen.

Pfarrer Konrad Rieder,  
Saas-Fee/Saas-Almagell

FREIE  
FERIENREPUBLIK  
**SaasFee**  
BEKANNTMACHUNG  
URLAUB BUCHEN KANN MAN ÜBERALL.  
ABER NICHT ÜBERALL MIT  
BEST-PRICE GARANTIE.

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



### Spezialitäten-Restaurant Authentic Natural Seasonal Food

Für die Fischliebhaber Bio-Forellen aus dem Hausteich  
und für alle anderen empfehlen wir unsere exklusive  
Fleischspezialitäten und Bioprodukte.

Geniessen Sie tagsüber unser Garten-Restaurant  
mit Wohlfühl-Lounge und Spielplatz oder lassen Sie sich  
abends im Speisesaal verwöhnen.

**Hotel Kristall-Saphir\*\*\*Superior**  
Fam. Anthamatten & Breuer  
Ihr Erlebnishotel in der Freien Ferienrepublik SaasFee  
Beim Dorfeingang von Saas-Almagell

Tischreservation: Tel +41(0)27958 1700

[www.kristall.ch](http://www.kristall.ch) [kristall@kristall.ch](mailto:kristall@kristall.ch)



**INDIEN IST NAH**



Restaurant  
**Little India**  
Saas-Balen  
Haus Bellevue  
CH-3908 Saas-Balen  
Tel: +41 (0)27 957 20 29  
www.bellevue.npage.ch

**Miele**  
COMPETENCE  
CENTER  
**Walch**

St. Niklaus  
T: 027 956 13 60  
[www.walchmaschinen.ch](http://www.walchmaschinen.ch)  
Verkauf und eigener  
Reparaturservice für alle  
Miele-Geräte im ganzen  
Oberwallis



Schönheit Beauté  
Bellezza Beauty

Gesundheit Santé  
Salute Health

Kunst Art  
Arte Art

**Vallesia Apotueke  
Saas-Fee**

Joachim Riesterer Tel. 027 957 26 18 Fax 027 957 10 18  
[vallesia.apotueke@saas-fee.ch](mailto:vallesia.apotueke@saas-fee.ch) [www.casa-brillante.ch](http://www.casa-brillante.ch)

**Getränkedepot Venetz** GmbH

Spirituosen  
Mineral  
Wein  
Bier  
Gas

**DIE HEISSE NUMMER  
FÜR COOLE GETRÄNKE**



3910 Saas-Grund  
078/647 62 33 • [venetzgetraenke@bluewin.ch](mailto:venetzgetraenke@bluewin.ch)

Für Blumen zur Vertrauensfirma

Blumen für jeden Anlass  
- kreativ und persönlich -  
weltweit



**Philibert Zurbriggen AG**

Bestatter mit eidg. Fachausweis  
Den Lebensabschluss würdig gestalten  
Tel. 027 923 99 88 oder 0800 880 899

**SUPER - AKTION**



Aktion nur solange Vorrat!

Markenbrillenfassung  
(Marc O'Polo, Humphrey's, Rodenstock, Otto Kern und andere...)  
incl. Premium-Gleitsichtgläsern

komplett ab CHF **699.-**

nur bei:  
**Simplon-Optik** GmbH

Brillen und Kontaktlinsen  
Balfrinstr. 5, 3930 Visp  
Tel: 027 946 04 11, [www.simplon-optik.ch](http://www.simplon-optik.ch)

**Dorf Metzger** Marco Bumann  
Saas-Fee

Hausgemachte Wallisenspezialitäten

Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Knoblauchwurst
- Goronwurst
- Wildwurst
- Nusswurst
- Heidawurst
- Eringerwurst
- Pöstlerwurst
- Saaser-Bierwurst
- Gletscherwurst
- Lammwurst
- Saasini und Teufelchen

Diese Saaser Spezialitäten werden nach altem Hausrezept aus besonders ausgewählten Fleischsorten erster Qualität und mit erlesenen Gewürzen von Hand gemacht und an unserer Saaser Bergluft getrocknet.



Spezialitäten aus eigener Produktion

Beim Kauf ab Fr. 20.- von unseren Hausspezialitäten, schenken wir Ihnen, beim Vorweisen dieses Talons, eine Wurst nach Ihrer Wahl.

Marco Bumann • 3906 Saas-Fee  
Tel. 027 957 21 06 • Fax 027 957 21 05 • [www.dorf-metzer.ch](http://www.dorf-metzer.ch)



Ein unvergesslicher Tag auf der idyllischen Triftalp mit Gottesdienst (Foto links) und anschliessendem geselligen Beisammensein auf 2050 m ü. M.



(Fotos: Bernhard Andenmatten)

## Urchige Tradition auf der Triftalp

Älplerfest am 15. August 2014 mit Jodelmesse bei der Triftalpkapelle

Jeweils Mitte August, an Maria Himmelfahrt, findet auf der Triftalp oberhalb Saas-Grund das Älplerfest statt. Feierlich eingeläutet wird das beliebte Fest mit einer heiligen Messe bei der Triftkapelle. Dieser beginnt um 11.00 Uhr und wird heuer vom Jodlerklub Grubenalp aus Saas-Balen musikalisch umrahmt.

### Krönung der Alpköniginnen

Das Älplerfest lockt Einheimische und Gäste aus Nah und Fern an, weil bei diesem Anlass gelebtes Brauchtum und Tradition hautnah und authentisch miterlebt werden kann. Mit der Krönung der Alpköniginnen – der besten

Milchkuh und der stärksten Kampfkuh – erreicht das Älplerfest gegen 16.00 Uhr seinen Höhepunkt.

### Bequem mit Luftseilbahn erreichbar

Die auf 2050 m ü. M. gelegene Triftalp ist von Saas-Grund in rund 60 Minuten zu Fuss erreichbar. Rascher geht der Aufstieg mit der Gondelbahn, die im Sommer auch in der Zwischenstation Trift hält. Von dort sind es nur noch wenige Gehminuten bis zur Triftalp. Die Bahn fährt an diesem Tag durchgehend von 7.30 Uhr bis 19.30 Uhr. Bei Schlechtwetter wird das Älplerfest auf den Sonntag,

17. August 2014, verschoben.

### Programm

- 11.00 Uhr:** Jodelmesse mit dem Jodlerklub Grubenalp  
Anschliessend Unterhaltung und Livemusik mit dem Duo Alpenwind
- 13.30 Uhr:** Steinstossen  
Verkauf von Alpkäse
- 16.00 Uhr:** Krönung der zwei Alpköniginnen  
Öffnung der Weinstube
- 16.30 Uhr:** Saaser Fleischsuppe

Kantinenbetrieb mit Saaser Gsottus, Raclette, Bratwürste und Plätzli



Die auf 2260 m ü. M. gelegene Hoferalp oberhalb Saas-Balen ist immer wieder ein Besuch wert.

## Alpstubete auf der Hoferalp

Am 16. August 2014 mit Alpgottesdienst

Gemütliches Beisammensein hoch über Saas-Balen: Am Samstag, 16. August 2014, findet auf der Hoferalp die urchige Alpstubete statt. Um 11.00 Uhr wird in freier Natur der Gottesdienst gefeiert. Nach der Messe herrscht Festbetrieb mit Raclette und Grilladen.

Wanderer erreichen die auf dem Höhenweg Gspon gelegene Hoferalp von Saas-Balen aus oder in rund einer Stunde ab Kreuzboden. Zudem ist die Hoferalp ab Saas-Balen mit einer Forststrasse erschlossen.

## Sommer-Stubete

Oberwalliser Volksmusiktreffen  
24. August 2014 in Saas-Fee

Am Sonntag, 24. August 2014, findet in Saas-Fee das Oberwalliser Volksmusiktreffen mit Kapellenfest zum heiligen Theodul statt. Bereits um 10.00 gehts im Weiler Wildi bei der Alphitta mit Musik los, während dann um 12.00 Uhr in der Theodulskapelle die heilige Messe von Pfarrer Konrad Rieder gehalten wird. Im Anschluss gibt es ein grosses Kapellenfest, welches durch die Oberwalliser Musikfreunde begleitet wird.

An diesem Sonntag entfällt in Saas-Fee um 9.00 Uhr das Amt.



Volksmusikfreunde treffen sich am 24. August 2014 bei der Alphitta in Saas-Fee.

## Weissmieshütte SAC 2726 m



- Aussichtspunkt auf 18 Viertausender
- Hochtouren, Klettertouren
- Wanderungen etc.
- Ausgangspunkt für Klettersteig Jäghorn

ganzer Tag warme Küche

offen vom 20. Juni bis Ende September

Tel. 027 957 25 54 • Tel. 027 957 18 22  
Tel. 027 957 49 51

## Almagellerhütte SAC 2984 m



- Zugang Saas Almagell - Almagellerhütte
- Wandern: Höhenweg Kreuzboden-Almagelleralp / Almagellerhütte / Erlebnisweg Furgstalden-Almagelleralp - Almagellerhütte - Zwischbergenpass - Gondo
  - Klettern: Plaisir-Klettern am Dri Hörnli III-VII / Portjengrat - Lago - Grat am Mittelrück / Klettergarten
  - Hochtouren: Weissmies
- offen von 21. Juni bis 28. September 2014

Tel. Hütte 027 957 11 79 • Tel. P 027 957 35 14  
www.almagellerhuetten.ch

## Mischabelhütte 3340 m A.A.C.Z.



- Aufstieg: Saas-Fee - Mischabelhütte 4 Std.  
Saas-Fee - Hannig (Gondelbahn) - Mischabelhütte 3 Std.
- Touren: Lenzspitze-N.Ostwand-Nadelhorn-Stecknadelhorn-Hohberghorn-N.Ostwand-Dürrenhorn-Ulrichshorn
- Dom: (über Lenzspitze-Lenzjoch oder Hobärgjoch)

Übergänge: zur Dom- oder Bordierhütte  
offen von ca. Mitte Juni bis ca. Mitte Sept. (je nach Wetter)

Tel. Hütte 027 957 13 17 • Natel 078 835 20 72  
www.mischabelhuetten.ch

## Berghotel Almagelleralp (Saas-Almagell)



- Herrliches Ausflugsziel für Jahrgänger, Vereine und Firmen.
- Grosse Sonnenterrasse, durchgehend warme Küche, hausgemachter Kuchen, Walliser Spezialitäten, Übernachtungsmöglichkeit, Kinderspielplätze, Streichelzoo

offen vom 14. Juni bis ca. 11. Oktober 2014 (je nach Witterung)

Natel 079 629 78 08  
www.almagelleralp.ch • jonasa@gmx.ch

Wellness & Fitness Anlage  
in Saas-Grund

## Wellness:

- Sauna
- Dampfbad
- Erlebnisdusche
- 2 Whirlwannen
- Sonnenwiese
- Ruheraum

## Fitness:

- Ausdauergeräte
- Kraftgeräte
- Koordination
- Freigewichte



Saas WellFit.ch

Weitere Infos:  
www.saaswellfit.ch  
027 957 47 56

## Saaser Heimatabend in Saas-Fee

160 Jahre «Musik der Alten Zeit»: Fest am 23. August 2014 mit Trommelweihe

Allen Grund zum Feiern hat dieses Jahr die «Musik der Alten Zeit». Der traditionelle Musikverein aus Saas-Fee, der als älteste Ahnenmusik im Oberwallis gilt, blickt mit Stolz auf 160 Jahre Vereinsgeschichte zurück. Zudem werden nun die in die Jahre gekommenen Trommeln allesamt ersetzt. Die neuen Musikinstrumente werden am Samstag, 23. August 2014, anlässlich der Messfeier, die von der «Musik der Alten Zeit» musikalisch umrahmt wird, eingeseget.

## Geballte Ladung Saaser Folklore

Um der Einweihung der neuen Trommeln einen würdigen Rahmen zu verleihen, organisiert die Ahnenmusik aus Saas-Fee einen Saaser Heimatabend. Darbietungen von verschiedenen Vereinen aus dem Saastal sollen Gästen wie Einheimischen ein Stück Saaser Kultur näherbringen. So sind unter anderem Auftritte der Trachtenanzuggruppe Saas-Fee, den Alphornfreunden vom Gletscherdorf, der Ahnenmusiken von Saas-Almagell und Saas-Grund, des Jodlerklubs Gletscherecho sowie des Tambouren- und Pfeifervereins Triftalp aus Saas-Grund geplant.

Um den geselligen Abend abzurunden, wird wieder einmal die Gelegenheit geboten, das Tanzbein zu schwingen. Der Alleinunterhalter «Der Nachtfalter» spielt nach dem Heimatabend bis in die frühen Morgenstunden zum Tanz auf. Der Anlass geht im Gemeindehaus von Saas-Fee über die Bühne. In der Turnhalle finden die Darbietungen statt, wo auch für das leibliche Wohl gesorgt wird. Im Musikzimmer steht zusätzlich eine Kaffee- und Weinstube bereit, in der edle Walliser Weine und feine Raclette angeboten werden.

Mit dem Erlös des Anlasses will der Verein die Finanzierung der neu



Neue Trommeln und einen Saaser Heimatabend zum 160. Geburtstag: Die «Musik der Alten Zeit» feiert ihr Jubiläum am 23. August 2014 im Gemeindehaus in Saas-Fee.

angeschafften Trommeln sicherstellen und weiterhin in die Nachwuchsförderung investieren. Denn die «Musik der Alten Zeit» hat das grosse Glück im nächsten Jahr wieder fünf neue motivierte Jungmusikantinnen und Jungmusikanten in ihre Reihen aufzunehmen.

## Programm Saaser Heimatabend im Gemeindehaus

- 17.00 Uhr: Einmarsch der Vereine von der Post zum Dorfplatz  
Gottesdienst mit Einweihung der Trommeln  
19.00 Uhr: Heimatabend mit Darbietungen der verschiedenen folkloristischen Saaser Vereine  
Ab 22.30 Uhr: Tanz und Unterhaltung mit «Der Nachtfalter»

## «Walk &amp; Dine» verschoben

Kulinarische Wanderung neu am 24. August

Das instabile Sommerwetter macht auch der auf den 9. August 2014 terminierten kulinarischen Wanderung «Walk & Dine» einen Strich durch die Rechnung. Aufgrund der Schlechtwetter-Prognose haben die Bergbahnen Hohnsaas AG beschlossen, den Wander-Event auf den Sonntag, 24. August 2014, zu verschieben.



Essen - Wandern - Geniessen und gemütliches Zusammensein inmitten der 18 Viertausender des Saastales.

Treffpunkt: 10.00 bis 14.30 Uhr Talstation der Bergbahnen Hohnsaas AG, Saas-Grund; Bahnfahrt bis zum Ausgangspunkt Mittelstation Trift.

Weitere Infos und Anmeldung: Bergbahnen Hohnsaas AG, Tel. 027 958 15 80, info@hohnsaas.info, www.hohnsaas.info

Ausgangspunkt dieser Wanderung ist die Mittelstation Trift, von wo es während drei Stunden gemütlich über die Alpe Trift, Zingelstapfen und die alte Bahnstation bis zum Bergrestaurant Kreuzboden hinauf geht. Hier klingt der kulinarische Event mit musikalischer Unterhaltung gemütlich aus. Die kulinarische Wanderung umfasst insgesamt sechs Stationen. Bei jedem Stopp ist eine regionale Köstlichkeit, ein Glas Wein sowie musikalische Unterhaltung inbegriffen. Die Teilnahme an diesem Event kostet inkl. Bahnfahrt und kulinarischen Köstlichkeiten entlang der Wanderung 99 Franken pro Person.

## «En irrinnigi Pension»

Theater ab 13. September 2014 in Saas-Fee

Der Theaterverein Saas-Fee ist wieder in Spiellaune und verbreitet ab dem 13. September 2014 viel fröhliche Stimmung. In diesem Jahr mit dem Dialektstück «En irrinnigi Pension». Im Schwank in drei Akten möchte sich Freddy mit einer Disco selbstständig machen. Doch dafür fehlt ihm das nötige Geld. Wohlweisend, dass ihm sein Onkel für ein solches Projekt keinen Franken zur Verfügung stellen wird, muss ein glaubwürdiger Vorwand her ...



## Aufführungsdaten

Samstag, 13. September 2014 um 20.00 Uhr: Premiere mit Gratis-Apéro  
Montag, 15. September 2014 um 20.00 Uhr  
Donnerstag, 18. September 2014 um 20.00 Uhr  
Freitag, 19. September 2014 um 20.00 Uhr  
Sonntag, 21. September 2014 um 14.00 Uhr  
Dienstag, 23. September 2014 um 20.00 Uhr  
Mittwoch, 24. September 2014 um 20.00 Uhr  
Freitag, 26. September 2014 um 20.00 Uhr  
Samstag, 27. September 2014 um 20.00 Uhr

## Platzreservierungen

Ab 1. September 2014 (Dienstag bis Freitag von 14.00 bis 18.00 Uhr) bei Tonia Schaden, Tel. 027 957 16 30 oder 079 457 72 08, schaden.t@bluewin.ch

## ABENTEUERWALD SAAS-FEE.

Entdecken Sie die Natur von Saas-Fee aus einem anderen Blickwinkel und erleben Sie dabei Adrenalin pur auf einer der längsten Tyrolischen Europas!

Weitere Informationen:  
Tourismusbüro Saas-Fee oder unter +41 (0)27 958 18 58

Freeblitz

rodelbobbahn

Das einzigartige Erlebnis in der Perle der Alpen

Sommer und Winter

www.freeblitz.ch karl.imseng@bluewin.ch Tel. 027 957 31 11



## VERANSTALTUNG

## 9. NOSTALGISCHE GENUSSMEILE. 7. SEPTEMBER 2014 – SAAS-FEE.

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN

Hauptsponsor: **RAIFFEISEN**  
Mischabel-MatterhornEhrengast: **SION**

Zeit		Treffpunkt	Ort
<b>Jeden Montag</b>			
nach Absprache	<b>GORGE ALPINE.</b> Das Canyoning ohne Wasser! Begehung nur mit Bergführer! Preis pro Person: ab CHF 80.- (vom Zelli), CHF 110.- (vom Dorf). Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, Tel. Carlo +41 79 328 63 64 oder Beat +41 78 825 82 73 und Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07.	nach Absprache	Saas-Fee / Saas-Grund
09.00	<b>NORDIC WALKING.</b> Erleben Sie gemeinsam mit uns schöne Nordic Walking Touren. Preis: CHF 30.-, mit Saaspass CHF 25.20. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
16.30	<b>DORFRUNDGANG SAAS-ALMAGELL.</b> Preis: CHF 6.-. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88, bis 12.00 Uhr, mind. 4 Personen.	Tourismusbüro	Saas-Almagell
17.15	<b>DORFRUNDGANG SAAS-FEE.</b> Preis inkl. Apéro: CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 8.-. Information: Thomas Kalbermatten, Tel. +41 79 308 21 61, keine Anmeldung nötig.	Saaser Museum	Saas-Fee
17.45	<b>DORFRUNDGANG SAAS-GRUND.</b> Preis inkl. Apéro: CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 8.-. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55, bis 12.00 Uhr.	Tourismusbüro	Saas-Grund
21.00	<b>OPENAIRKINO.</b> Ein aussergewöhnliches Filmerlebnis erwartet Sie. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.	Event-Pavillon	Saas-Almagell
<b>Jeden Dienstag</b>			
nach Absprache	<b>KLETTERN FÜR KINDER.</b> Geeignet für Kinder von 7–15 Jahre. Preis: CHF 95.-, bei mind. 4 Kindern. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64.	nach Absprache	Saas-Fee
08.00	<b>AQUA GYM.</b> Trimmen Sie sich fit! Preis: CHF 20.-, Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
10.00	<b>BACKEN NACH GLOBI FÜR KINDER.</b> Die Kinder können ihr eigenes Brot backen und erhalten sogar ein Diplom. Preis: CHF 8.-, mit Bürgerpass CHF 7.20, mit Saaspass CHF 6.40. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58, bis Montag 18.00 Uhr.	Bäckerei Imseng	Saas-Fee
10.00	<b>SCHAUKÄSEN AUF DER HANNIGALP.</b> Schauen Sie den Älplern bei der Ziegenkäseherstellung über die Schultern und erfahren Sie Einiges über das Leben auf der Alp. Mit kleinem Älplerfrühstück. Preis: Erwachsene mit Saaspass CHF 18.-, Kinder mit Saaspass CHF 6.-. Ziegenpatenschaft: mit Saaspass CHF 35.-. Anmeldung: Hannigalp, Tel. +41 77 465 35 07, bis Montag 18.00 Uhr.	Hannigalp unterhalb der Bergstation Hannig	Saas-Fee
13.00	<b>MYTHOS GLETSCHER.</b> Wir führen Sie auf den Triftgletscher und sehen dabei in tiefe Spalten. Preis: CHF 60.-. Anmeldung: Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07, bis Montag 16.00 Uhr.	Bergstation Hohnsaas	Saas-Grund
14.00	<b>KRAFTWERK-BESICHTIGUNG.</b> Geführte Besichtigung der Kraftwerke Mattmark. Die Besichtigung ist kostenlos. Max. 30 Pers. Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88, bis Montag 17.00 Uhr.	Zermeiggern, Haupteingang zu den Anlagen	Saas-Almagell
17.00	<b>GORGE ALPINE MIT RACLETTE SURPRISE.</b> Nach dem Adrenalinkick gibt es ein leckeres Raclette. Preis inkl. Apéro und Raclette à diskretion: CHF 110.-. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. Carlo +41 79 328 63 64 oder Beat +41 78 825 82 73, bis Montag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee / Saas-Grund
18.30	<b>SAAS-FIT TOTAL FITNESS.</b> Lassen Sie sich von einem Spezialisten coachen! Einzelsession: CHF 15.-, 6 Wochen Programm CHF 120.-, Information: Kieran, Tel. +41 77 447 91 52.	Hotel Bristol	Saas-Fee
18.30	<b>FATBURNER.</b> Das Training zum gezielten Fettabbau. Preis: CHF 15.-, 10er Abo: CHF 120.-. Treffpunkt: Eventhalle. Information: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 16.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
19.00	<b>ZUMBA FITNESS.</b> "FUN and EASY to do" - Mach ZUMBA - etwas Gutes für deinen Körper und Geist! Einzelntritt: CHF 15.-, Begleitperson CHF 5.-. Dauer: 1 Stunde. Anmeldung: Erika Dalihodova, Tel. +41 76 612 34 78.	Turnhalle	Saas-Almagell
20.30	<b>DORFPPLAUSCH.</b> Musikalische Unterhaltung gestaltet von einheimischen Musikvereinen. Kostenlos. Mit Festwirtschaft und Tanzmusik. Information: Tourismusbüro Saas-Grund, Tel. +41 27 958 18 55.	Dorfplatz	Saas-Grund
20.45	<b>SCHWIMMBADKINO.</b> Preis inkl. Benützung des Wellnessbereichs: CHF 50.-, mit Bürgerpass CHF 47.50, mit Saaspass CHF 45.-. Film: Phantom Protokoll Mission Impossible mit Tom Cruise ab 12 Jahren. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
<b>Jeden Mittwoch</b>			
nach Absprache	<b>GLETSCHER-SAFARI.</b> Ein fantastisches Erlebnis auch für den Nicht-Bergsteiger. Preis pro Person: CHF 120.-, mit Saaspass CHF 108.-. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, bei mind. 5 Personen.	nach Absprache	Saas-Fee
nach Absprache	<b>KLETTERSTEIG JÄGIHORN.</b> Der Panorama-Klettersteig am Jägihorn bietet Genuss pur. Preis: CHF 165.-, mit Saaspass CHF 148.50, bei mind. 4 Personen. Anmeldung: Active Dreams, Tel. Carlo +41 79 328 63 64 oder Beat +41 78 825 82 73, bis Dienstag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Grund
nach Absprache	<b>MINI-KLETTERSTEIG.</b> Ein kurzer aber rassistiger Klettersteig. Dauer der Tour: ca. 2 Std. Preis: CHF 55.-, mit Saaspass CHF 49.50, bei mind. 4 Pers. Anmeldung: Active Dreams, Tel. Carlo +41 79 328 63 64 oder Beat +41 78 825 82 73, bis Dienstag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Grund

nach Absprache	<b>HOFFÜHRUNG AUF DER LAMAFARM.</b> Erfahren Sie mehr über die faszinierenden Lamas und Alpakas. Preis: Erwachsene mit Saaspass CHF 10.-, Kinder mit Saaspass CHF 6.-. Anmeldung: Martin Anthamatten, Tel. +41 79 642 66 14, bis 24h vor dem Anlass, mind. 5 Pers.	Lama-Farm	Saas-Grund
nach Absprache	<b>LAMA-TREKKINGS.</b> Geniessen Sie an der Seite dieser sanften Tiere die pure Natur auf den verschiedenen Touren. Preis: CHF 55.- mit Bürgerpass CHF 50.-, mit Saaspass CHF 45.-, Kinder CHF 45.- mit Bürgerpass CHF 40.-, mit Saaspass CHF 35.-. Anmeldung: Martin Anthamatten, Tel. +41 79 642 66 14, bis 24h vor dem Anlass, mind. 5 Pers.	Lama-Farm	Saas-Grund
07.20	<b>PASSWANDERUNG.</b> Anspruchsvolle Wanderung zum Mondellipass. Preis pro Person: CHF 68.-. Anmeldung: Lori Bigler-Bumann, eidg. dipl. Wanderleiterin SBV, Tel. +41 27 958 60 00. Bis 24h vor Tourentermin.	Post	Saas-Fee
09.30	<b>AQUA AEROBIC.</b> Preis: CHF 15.-, 10er Abo: CHF 120.-. Treffpunkt: Pool. Information: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 16.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
13.00 und 18.00	<b>RACLETTEPLAUSCH AN DEN GLETSCHERBÄCHEN.</b> Bei den Wolfsgruben am Rande von Saas-Fee geniessen wir die Walliser Spezialität unter freiem Himmel. Preis inkl. Raclette und Getränke: Erwachsene CHF 40.-, Kinder CHF 20.-. Mind. 10 Personen. Anmeldung: Hotel Berghof, Tel. +41 27 957 24 84, bis Dienstag 18.00 Uhr.	Wolfsgruben	Saas-Fee
14.00 - 17.30	<b>FINGER VOLL FARBEN.</b> Zum Malplausch für Kinder gibt es gesunde Snacks und Getränke. Preis: CHF 19.-, mit Bürgerpass CHF 18.-, mit Saaspass CHF 15.20. Anmeldung: Atelier GoSu, Panorama Hotel Alphubel Saas-Fee, Tel. +41 79 283 36 74, bis Dienstag 12.00 Uhr.	Panoramahotel Alphubel	Saas-Fee
18.00 - 19.00	<b>FÜHRUNG DURCH DAS SAASER MUSEUM.</b> Der Einheimische Thomas Kalbermatten erklärt Ihnen die geschichtliche und touristische Entwicklung unseres Tals. Preis: Erwachsene CHF 5.-, mit Bürgerpass CHF 4.-. Kinder CHF 2.50, mit Bürgerpass CHF 2.-. Anmeldung: Saaser Museum, Tel. +41 79 308 21 61, bis 14.00 Uhr.	Saaser Museum	Saas-Fee
18.30	<b>YOGILATES.</b> Die Kombination aus Yoga-Elementen und Pilates-Übungen. Preis: CHF 15.-, 10er Abo: CHF 120.-. Information: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 16.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
20.30	<b>GÄSTEKONZERT.</b> Musikalische Unterhaltung mit einheimischen Vereinen inkl. Apéro. Kostenlos. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88.	Dorfplatz	Saas-Almagell
<b>Jeden Donnerstag</b>			
nach Absprache	<b>KLETTERSTEIG JÄGIHORN.</b> Siehe Mittwoch.	nach Absprache	Saas-Grund
07.30 - 16.30	<b>SEEN- UND GLETSCHERTOUR 3000.</b> Die einfache Tour für sportliche Leute. Preis: CHF 100.-. Mind. 8 Personen. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. Carlo +41 79 328 63 64 oder Beat +41 78 825 82 73, bis Dienstag 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Grund
09.00	<b>NORDIC WALKING.</b> Siehe Montag.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
13.00	<b>GLETSCHERTREKKING ICE BLUE 3000 PLUS.</b> Grossartiges Gletschererlebnis auf dem Triftgletscher. Preis: CHF 90.-, mit Saaspass CHF 81.-. Mind. 4 Personen. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. Carlo +41 79 328 63 64 oder Beat +41 78 825 82 73, bis Mittwoch 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Grund
13.30 - 18.00	<b>SOMMERMARKT.</b> Auf unserem wöchentlichen Sommermarkt finden Sie alles was Ihr Herz begehrt. Ob feine Metzgerspezialitäten oder traditionelle Handwerkskunst, der Sommermarkt bietet ein grosses kulturelles Angebot aus der Region. Informationen: www.saas-fee.ch. Letzter Sommermarkt am 21.08.2014.	Hauptstrasse	Saas-Fee
13.30 - 18.00	<b>T-SHIRT MALEN.</b> Ihre Kinder können ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Preis: CHF 10.-. Anmeldung: Nur bei Schlechtwetter, Letztes T-shirt malen: 21.08.2014, Ferienart Resort & Spa, bis Donnerstag 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00.	Marktstand Saas-Fee/Saastal Tourismus	Saas-Fee
18.30	<b>BAUCH BEINE PO.</b> Preis: CHF 15.-, 10er Abo: CHF 120.-. Information: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 16.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
18.30	<b>SAAS-FIT TOTAL FITNESS.</b> Siehe Dienstag.	Hotel Bristol	Saas-Fee
20.00	<b>MINIGOLFTURNIER.</b> Auf die Besten wartet eine Überraschung! Preis: Erwachsene CHF 8.-, Kinder CHF 5.-. Anmeldung: Minigolfanlage Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 27 56.	Minigolfanlage	Saas-Almagell
20.30	<b>SOMMERKONZERT.</b> Ob moderne Blasmusik, Trachtentanz, Alphornbläser oder die allseits beliebten Jodler - wir gewähren Ihnen Einblick in unser Talleben und stellen die Vereine vor. Die Konzerte sind kostenlos, inkl. Apéro. Informationen: www.saas-fee.ch. Kein Sommerkonzert am 14.08.2014	Dorfplatz	Saas-Fee
20.30	<b>MUSIK UND TANZ.</b> Von Western und Country bis Rock und Ländler. Gerne verwöhnen wir Sie musikalisch und tänzerisch. Information: www.saas-fee.ch. Kein Musik und Tanz am 14.08.2014	Dorfplatz	Saas-Almagell
20.30	<b>GORGE ALPINE BY NIGHT.</b> Dieser dynamische Klettersteig ist schlichtweg grandios. Preis: CHF 80.-. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies, Tel. Carlo +41 79 328 63 64 oder Beat +41 78 825 82 73, bis Mittwoch 18.00 Uhr.	nach Absprache	Saas-Fee / Saas-Grund
20.30	<b>SAGENABEND.</b> Hier können Sie es sich gemütlich machen, während Ihnen aussergewöhnliche und spannende Walser Sagen gelesen und kommentiert werden. Preis inkl. einem Glas Wein: CHF 8.-, mit Bürgerpass CHF 6.-, mit Saaspass kostenlos. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55, bis Donnerstag 12.00 Uhr, mind. 4 Pers. Kein Sagenabend am 14.08.2014	Saaserstübli	Saas-Grund

Zeit	Treffpunkt	Ort	
<b>Jeden Freitag</b>			
nach Absprache	<b>SERAC-GLETSCHERTOUR.</b> Diese eindrückliche Tour über den Feegletscher lässt niemanden kalt. Preis: ab CHF 200.-, bei mind. 3 Personen. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64.	nach Absprache Saas-Fee	
nach Absprache	<b>GORGE ALPINE.</b> Siehe Montag.	nach Absprache Saas-Fee / Saas-Grund	
08.30	<b>MORGEN GYM.</b> Für einen gesunden Start in den Tag. Preis: CHF 20.- Auf Voranmeldung. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
<b>Freitag, 15.08.2014</b>			
20.30	<b>TRADITIONELLES ÄLPLERFEST AUF DER TRIFTALP.</b> Am traditionellen Älplerfest auf der Triftalp oberhalb Saas-Grund können Sie auch in diesem Jahr viel über die einheimischen Brauchtümer und Folklore erfahren. Nach der heiligen Messe, mitten in der Natur, wird die stärkste Ringkuh gekrönt. Mit dem Jodlerklub "Grubenalp"! Information: www.saas-fee.ch.	Triftalp	Saas-Grund
20.30	<b>MUSICA ROMANTICA.</b> Klassische Musikfestwochen. Beethoven For Millions. Mit Walter Proost, Dirigent und Eliane Rodrigues, Piano. Information: www.musicaromantica.ch	Pfarrkirche	Saas-Fee
<b>Samstag, 16.08.2014</b>			
11.00	<b>ÄLPLERFEST / HOFERALP.</b> Traditionelle Messe mit anschliessendem Festbetrieb und Unterhaltung. Information: saas-fee.ch	Hoferalp	Saas-Balen
20.30	<b>FREILICHTTHEATER "DER KILCHHERR VO SAAS".</b> Pfarrer Imseng war der Pionier und Förderer des aufkommenden Tourismus im Saastal. Information: www.kilchherrvosaa.ch.	Altes Dorf	Saas-Grund
<b>Dienstag, 19.08.2014</b>			
13.00	<b>KONZERT DER BIG BAND DELUXE.</b> Geniessen Sie einen tollen Abend mit imposanten Musikstücken. Information: www.bigband-bza.de.	Kreuzboden	Saas-Grund
<b>Mittwoch, 20.08.2014</b>			
20.30	<b>KONZERT DER BIG BAND DELUXE.</b> Siehe 19.08.2014	Dorfplatz	Saas-Almagell
<b>Donnerstag, 21.08.2014</b>			
13.30	<b>KONZERT DER BIG BAND DELUXE.</b> Siehe 19.08.2014	Mittelallalin	Saas-Fee
<b>Freitag, 22.08.2014</b>			
15.00	<b>KONZERT DER BIG BAND DELUXE.</b> Siehe 19.08.2014	Dorfplatz	Saas-Fee
20.30	<b>FREILICHTTHEATER "DER KILCHHERR VO SAAS".</b> Siehe 16.08.2014.	Altes Dorf	Saas-Grund
<b>Samstag, 23.08.2014</b>			
ab 16.45	<b>SAASER HEIMATABEND.</b> Ein traditioneller Kulturabend mit zahlreichen Musikgesellschaften und einem festlichen Programm. Zudem feiert die Musik der "Alten Zeit" ihr 160-jähriges Bestehen! Ein weiteres Highlight des Abends ist die Einweihung der neuen Trommeln. Information: www.saas-fee.ch.	Dorfplatz	Saas-Fee
20.30	<b>FREILICHTTHEATER "DER KILCHHERR VO SAAS".</b> Siehe 16.08.2014.	Altes Dorf	Saas-Grund
<b>Sonntag, 24.08.2014</b>			
10.00	<b>OBERWALLISER-VOLKSMUSIK-STUBETA.</b> Beginn ist um 10.00 Uhr mit Musik. Um 12.00 Uhr ist die heilige Messe. Direkt anschliessend gibt es ein grosses Kapellenfest, welches durch die Oberwalliser Musikfreunde begleitet wird. Information: www.saas-fee.ch.	Alp Hitta	Saas-Fee
10.00 - 14.30	<b>WALK &amp; DINE.</b> Die kulinarische Wanderung umfasst insgesamt 6 Stationen. Bei jedem Stopp ist eine regionale Köstlichkeit, ein Glas Wein sowie musikalische Unterhaltung inbegriffen. Preis: CHF 99.- inkl. Bahnfahrt und kulinarischer Highlights entlang der Wanderung. Dauer ca. 3 Stunden. Information: www.hohsaas.info.	Mittelstation Trift	Saas-Grund
<b>Freitag, 29.08.2014</b>			
20.30	<b>FREILICHTTHEATER "DER KILCHHERR VO SAAS".</b> Siehe 16.08.2014..	Altes Dorf	Saas-Grund
<b>Samstag, 30.08.2014</b>			
20.30	<b>FREILICHTTHEATER "DER KILCHHERR VO SAAS".</b> Siehe 16.08.2014.	Altes Dorf	Saas-Grund
ab 10.00	<b>PIT PAT SCHWEIZERMEISTERSCHAFT.</b> Machen Sie mit bei der alljährlichen Meisterschaft. Teilnahme in verschiedenen Kategorien. Ab CHF 12.50.-. Informationen: www.pitpat.ch.	Pit Pat Anlage	Saas-Almagell
<b>Sonntag, 31.08.2014</b>			
ab 08.00	<b>PIT PAT SCHWEIZERMEISTERSCHAFT.</b> Fortsetzung der Meisterschaft.	Pit Pat Anlage	Saas-Almagell
ab 10.00	<b>SAASTALER MUSIKTREFFEN.</b> Traditionsreiches Programm mit Fahnenweihe und zahlreichen musikalischen Auftritten von Vereinen aus dem Saastal sowie Festbetrieb. Information: www.mgalpenroesli.ch	Dorfplatz	Saas-Fee
ab 11.00	<b>SOMMERMARKT.</b> Verschiedene einheimische Aussteller präsentieren ihre Produkte. Von Käse über Salben bis hin zu Handarbeitsprodukten ist hier alles zu finden. Information: Boutique Sun-Flower, Tel. +41 79 205 60 78.	Altes Dorf	Saas-Grund
20.00	<b>LIEDERABEND - "DER LIEDERMALER" LIVE IM KONZERT.</b> Ob im klassisch-schlichte Singer-Songwriter-Stil mit Gitarre und Gesang oder mit ausgefeilten Arrangements der Eigenkompositionen. Information: www.saas.fee.ch.	Reformierte Kirche	Saas-Fee
<b>ABENTEUER</b>			
<b>RODELBOBBAHN FEEBLITZ</b> - Saas-Fee	Öffnungszeiten: täglich von 13.00–17.00 Uhr. Preis pro Fahrt Erwachsene mit Bürgerpass CHF 6.-, Kinder mit Bürgerpass CHF 4.-. Information: Tel. +41 27 957 31 11.		

<b>HOCHSEILGARTEN / ABENTEURWALD</b> – Saas-Fee	Öffnungszeiten: Täglich, 10.00 - 19.00 Uhr; letzter Einstieg um 16.45 Uhr. Bei schlechtem Wetter ist der Abenteurwald geschlossen. Preise: Grosser Parcours, Erwachsene mit Saaspass CHF 16.50. Jugendliche (13-16 Jahre) mit Saaspass CHF 13.50. Kinder (bis 12 Jahre) mit Saaspass CHF 11.50. Entdeckungs-Parcours, Erwachsene mit Saaspass CHF 11.50. Jugendliche mit Saaspass CHF 10.-. Kinder (bis 12 Jahre) mit Saaspass CHF 9.-. Gruppentarife: pro 10 Pers. 1 Begleitperson gratis. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58.
<b>TROTTIPLAUSCH</b> – Saas-Fee – Saas-Grund – Saas-Almagell	Täglich geöffnet gemäss Bergbahnfahrpläne: <b>SAAS-FEE:</b> Hannig 5.5 km. Preis pro Fahrt CHF 10.-, mit Saaspass CHF 9.-. Information: Talstation Hannig, Tel. +41 27 957 26 15. <b>SAAS-GRUND:</b> Kreuzboden 11 km. Preis pro Fahrt mit Monstertrotti: Erwachsene CHF 18.-, Kinder CHF 12.-. Information: Bergbahnen Hohsaas, Tel. +41 27 958 15 80. <b>SAAS-ALMAGELL:</b> Furggstalden 3.5 km. Preis pro Fahrt CHF 6.-. Information: Bergbahnen Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 23 26. Entdecken Sie mit dem gemieteten Bike die Schönheit des Saastals. <b>SAAS-FEE:</b> Cesar Sport Alpin, Tel. +41 27 957 37 33 / Intersport Ferienart, Tel. +41 27 958 19 18. <b>SAAS-GRUND:</b> Zurbriggen Sport, Tel. +41 27 957 14 40. <b>SAAS-ALMAGELL:</b> Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.
<b>BALLSPORT</b>	
<b>ALPIN GOLF</b> – Saas-Fee	Driving Range täglich von 08.30–19.00 Uhr geöffnet. Golfkurs in alpinem Gelände. Preis: Driving Range (50 Bälle) CHF 6.-, mit Bürgerpass CHF 5.-. Driving Range (50 Bälle inkl. Schläger): CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 10.-. Anmeldung: Sportplatz Kalbermatten, Tel. +41 27 957 24 54.
<b>BEACHVOLLEYBALL</b> – Saas-Fee – Saas-Grund	<b>SAAS-FEE:</b> Sportplatz Kalbermatten, 1 Outdoor-Platz (Quarzsand). Preis pro Stunde: CHF 25.-, mit Bürgerpass CHF 20.-. Täglich geöffnet. Anmeldung: Sportplatz Kalbermatten, Tel. +41 27 957 24 54. <b>SAAS-GRUND:</b> Sportplatz Wichel, 1 Outdoor-Platz (Quarzsand). Kostenlos. Anmeldung: Für Gruppen erforderlich, Gemeinde Saas-Grund, Tel. +41 27 957 24 31.
<b>MINIGOLF</b> – Saas-Fee – Saas-Almagell	<b>SAAS-FEE:</b> Täglich von 09.30–21.00. Preis: Erwachsene CHF 5.50, mit Saaspass CHF 4.50. Kinder bis 16 Jahre CHF 3.50, mit Saaspass CHF 2.50. Gruppenpreise auf Anfrage. Information: Minigolf Saas-Fee, Tel. +41 79 342 86 64. <b>SAAS-ALMAGELL:</b> Täglich von 10.30–21.00 Uhr. Preis: Erwachsene CHF 6.-, Kinder bis 14 Jahre CHF 4.-. Reduktion mit Saaspass 10%. Gruppenpreise pro Person: Erwachsene CHF 5.-, Kinder CHF 3.-. Information: Gemeinde Saas-Almagell, Minigolfanlage, Tel. +41 27 957 27 26.
<b>PETANQUE / BOCCIA</b> – Saas-Fee – Saas-Almagell	<b>PETANQUE:</b> Täglich im Restaurant La Gorge Saas-Fee, Restaurant Arvu-Stube Saas-Fee und Hotel Christiania Saas-Almagell. <b>BOCCIA:</b> Restaurant Furggstalden Saas-Almagell und Minigolfanlage Saas-Almagell.
<b>PIT PAT</b> – Saas-Fee – Saas-Almagell	<b>SAAS-FEE:</b> Von 09.00–21.00 Uhr. Hotel Waldesruh. Preis Erwachsene CHF 4.50, Kinder 3.50. Reduktion mit Saaspass 20%. Information: Hotel Waldesruh, Tel. +41 27 958 64 64. <b>SAAS-ALMAGELL:</b> Von 10.30–21.00 Uhr. Almagellersee. Preis Erwachsene CHF 6.-, Kinder CHF 4.-. Reduktion mit Saaspass 10%. Gruppenpreise pro Person: Erwachsene CHF 5.-, Kinder CHF 3.-. Gemeinde Saas-Almagell, Minigolfanlage, Tel. +41 27 957 27 26.
<b>TENNIS</b> – Saas-Fee – Saas-Grund – Saas-Almagell	<b>SAAS-FEE:</b> Sportplatz Kalbermatten Saas-Fee, 5 Outdoor-Plätze. Preis pro Stunde: CHF 25.-, mit Bürgerpass CHF 20.-. Anmeldung: Sportplatz Kalbermatten, Tel. +41 27 957 24 54. <b>SAAS-GRUND:</b> Sportplatz Wichel Saas-Grund, 3 Outdoor-Plätze. Preis pro Stunde: CHF 18.-. Reduktion mit Saaspass 20%. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55. <b>SAAS-ALMAGELL:</b> Sportanlage Saas-Almagell, 4 Outdoor-Plätze. Preis pro Stunde: CHF 15.-. Reduktion mit Saaspass 20%. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88.
<b>SPORTPLATZ</b> – Saas-Fee – Saas-Grund – Saas-Almagell	<b>SAAS-FEE:</b> Gruppenpreis CHF 20.-/Std., mit Bürgerpass CHF 16.-. 10er Karte CHF 175.-, mit Bürgerpass CHF 140.-. Information und Anmeldung: Sportplatz Kalbermatten, Tel. +41 27 957 24 54. <b>SAAS-GRUND:</b> Die Benützung ist für Einzelpersonen kostenlos, für Teams ist eine Reservation und Miete von CHF 25.- pro Stunde erforderlich. Information und Reservierung: Gemeinde Saas-Grund, Tel. +41 27 957 24 31. <b>SAAS-ALMAGELL:</b> CHF 15.-/Std. Reduktion mit Bürgerpass 5 %, mit Saaspass 20 %. Information und Reservierung: Gemeinde Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 27 26.

## BERGERLEBNISSE

<b>TAGESTOUR ALLALIN, 4027 m</b> – Saas-Fee	Preis: CHF 200.-. Mind. 3 / max. 6 Personen pro Bergführer. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Active Dreams, Tel. Carlo +41 79 328 63 64 oder Beat +41 78 825 82 73 und Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07.
<b>TAGESTOUR WEISSMIES, 4023 m</b> – Saas-Grund	Preis: CHF 250.- bei 3–4 Personen. Anmeldung: Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07 und Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, Tel. Carlo +41 79 328 63 64 oder Beat +41 78 825 82 73.
<b>GEFÜHRTE WANDERUNGEN</b> – Saas-Fee / Saastal	Verschiedene Tageswanderungen werden von unseren Wanderleitern angeboten: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Kurt Andenmatten Tel. +41 78 605 34 39, Lori Bigler-Bumann, eidg. dipl. Wanderleiterin SBV, Tel. +41 79 613 44 19, André Zurbriggen, Tel. +41 79 730 16 18, Michaela Bissig, Tel. +41 78 744 70 22, Hilda Kalbermatten, Tel. +41 79 350 26 50. Anmeldung mind. 3 Tage im Voraus.
<b>SCHNUPPERKLETTERN</b> – Saas-Fee	Das Spiel mit dem Gleichgewicht und das Überwinden von gesicherten Herausforderungen! Preis: CHF 105.-, bei mind. 4 Personen. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64.
<b>KLETTERSTEIG JÄGIHORN</b> – Saas-Grund	Geniessen Sie den höchsten Klettersteig der Westalpen. Preis: CHF 165.-, mit Saaspass CHF 148.50, bei mind. 4 Pers. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Active Dreams, Tel. +41 78 825 82 73 / +41 79 328 63 64 und Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07. Jeweils bis zum Vortag.

<b>KLETTERSTEIG MITTAGHORN</b> – Saas-Fee	Klettersteiggenuss pur! Preis: CHF 155.-, mit Saaspass CHF 139.50, bei mind. 4 Personen. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Active Dreams, Tel. Carlo +41 79 328 63 64 oder Beat +41 78 825 82 73 und Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07. Jeweils bis zum Vortag.
<b>MINI - KLETTERSTEIG</b> – Saas-Grund	Ein eher kurzer aber rassistiger Klettersteig. Dauer der Tour: ca. 2 Std. Preis: CHF 55.-, mit Saaspass CHF 49.50, bei mind. 4 Pers. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Active Dreams, Tel. Carlo +41 79 328 63 64 oder Beat +41 78 825 82 73 und Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07. Jeweils bis zum Vortag.
<b>WANDERTESTCENTER</b> – Saas-Fee	Low- und Lekki Testcenter: Täglich von 09.00–18.00 Uhr. Bis zu drei Stunden kostenlose Miete möglich. Information: Ferienart Sport & Fashion, Tel. +41 27 958 19 17.
<b>AUSFLUG</b>	
<b>TAGESAUSFLUG ZERMATT</b> – Saas-Fee – Saas-Grund	<b>SAAS-FEE:</b> Reisebüro Imseng: Täglich 08.00 Uhr und 10.00 Uhr. (Zustieg im ganzen Tal möglich). Preis Erwachsene mit Saaspass CHF 40.-, Kinder mit Saaspass CHF 32.-. Anmeldung: Reisebüro Imseng Saas-Fee, Tel. +41 27 957 33 44, bis zum Vorabend 17.00 Uhr. Mind. 8 Pers. <b>SAAS-GRUND:</b> Pauli Reisen: Jeden Freitag ab 08.00 Uhr. (Zustieg im ganzen Tal möglich). Preis Erwachsene CHF 40.-, Kinder bis 16 Jahre CHF 30.-. Günstigere Gruppentarife ab 9 Personen. Anmeldung: Pauli Reisen Saas-Grund, Tel. +41 27 957 17 57, bis zum Vorabend 17.00 Uhr.
<b>GESUNDHEIT / WELLNESS</b>	
<b>KOSMETIKINSTITUTE</b> – Saas-Fee	Kosmetikinstitut Heidi, Tel. +41 27 957 27 06 / Estetica, Tel. +41 27 957 36 00 / Asklepion, Tel.+41 27 957 67 67 / Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00 / Schweizerhof Gourmet & Spa, Tel. +41 27 958 75 75.
<b>«WELLFEELING» / MASSAGE</b> – Saas-Fee / – Saas-Grund / – Saas-Almagell	<b>SAAS-FEE:</b> Asklepion, Tel. +41 27 957 67 67 / Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00 / Massage Marlies Zurbriggen, Tel. +41 79 629 06 42 / Schweizerhof Gourmet & Spa, Tel. +41 27 958 75 75 / Hotel Metropol, Tel. +41 27 958 58 58 / Saaserhof, Tel. +41 27 958 98 98 / Hotel Beau-Site, Tel. +41 27 958 15 60. <b>SAAS-GRUND:</b> Wellness & Fitness Center SaasWellFit, Tel. +41 27 957 47 56 / Physiotherapie Saastal, Dalia Anthamatten, Tel. +41 27 957 50 20. <b>SAAS-ALMAGELL:</b> Kosmetik- und Massage-Institut LOTUS, Tel. +41 78 606 33 12 / Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01 / Medizinische Massagepraxis, Sabrina Zurbriggen, Tel. +41 79 530 48 77 / Hotel Kristall-Saphir, Tel. +41 27 958 17 00.
<b>MED. FUSSPFLEGE</b> – Saas-Fee – Saas-Grund	<b>SAAS-FEE:</b> Natascha Roten, Haus Nicoletta, Tel. +41 79 548 29 31. <b>SAAS-GRUND:</b> Medizinische Fusspflege, Podologie, Santina Burgener, Haus Carina, Tel. +41 79 273 50 87.
<b>KNEIPP-ANLAGEN</b> – Saas-Fee – Saas-Grund – Saas-Almagell	<b>SAAS-FEE:</b> Zwischen Talstation Plattjen und Station Felskinn. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58. <b>SAAS-GRUND:</b> Kreuzboden, Wellness- und Genussweg. Information: Bergbahn Hohsaas, Tel. +41 27 958 18 80. <b>SAAS-ALMAGELL:</b> Restaurant Furggstalden. Information: Restaurant Furggstalden, Tel. +41 27 957 55 55.
<b>VITAPARCOURS</b> – Saas-Fee – Saas-Grund – Saas-Almagell	<b>SAAS-FEE:</b> 70 Höhenmeter in 3.3 km. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58. <b>SAAS-GRUND:</b> 3 Möglichkeiten zwischen 2 – 3.5 km. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55. <b>SAAS-ALMAGELL:</b> 3 km entlang der «Vispe». Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88.
<b>NORDIC-WALKING-TRAIL</b> – Saas-Fee/Saastal	Auf dem 15 km langen Helsana Swiss Running Walking Trail stehen Ihnen verschiedene Routen zur Verfügung. Start im Dorfteil «Wildi» in Saas-Fee. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.
<b>AQUA GYM / MORGEN GYM</b> – Saas-Almagell	Aqua Gym: Dienstag - Sonntag um 08.00 Uhr, Preis CHF 20.-. Morgen Gym: Dienstg - Sonntag um 08.30 Uhr, Preis CHF 20.-. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.
<b>DAY SPA</b> – Saas-Fee – Saas-Almagell	<b>SAAS-FEE:</b> Erleben Sie einen Tag Wellnessferien ohne Übernachtung in Saas-Fee. 4 Stunden Wellnessnutzung CHF 45.-. Day Spa inkl. Wellnessnutzung, Gesichtsbildung, Kleopatrapackung, Fitnesssalat und Aloevera-Drink CHF 140.-, mit Bürgerpass CHF 126.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00. <b>SAAS-ALMAGELL:</b> Erleben Sie einen Tag Wellnessferien ohne Übernachtung in Saas-Almagell. Preis CHF 50.-, mit Bürgerpass CHF 45.-. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.
<b>AUSSTELLUNGEN</b>	
<b>HOTEL ALPHUBEL / HOTEL WALDESRUH</b> – Saas-Fee	«Gefühlsdurchfall Teil 30» Hotel Alphubel; «Kunterbunt und Co. Teil 4» Täglich geöffnet von 09.00 - 19.00 Uhr. Führungen auf Anfrage möglich: Tel. +41 79 283 36 74.
<b>GALERIE MASTE 4</b> – Saas-Fee	Galerie für Kunst. Erreichbar mit dem Alpin Express. Ausstellungen internationaler Künstler. Öffnungszeiten: auf Anfrage. Preis: CHF 5.-, mit Bürgerpass kostenlos. Information: Marjolein Bos, Tel. +41 79 764 10 84.
<b>CAFE CENTRAL</b> – Saas-Fee	Keramikausstellung (Bilder, Skulpturen, Gebrauchsgegenstände und Tiere). Täglich von 08.30 – 19.00 Uhr. Führungen jeweils donnerstags möglich. Information: Tel. +41 27 957 25 45.
<b>BIJOU ABGOTTSPON</b> – Saas-Fee	Exklusive Mode von Oleana. Montag - Samstag von 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.30 Uhr. Information: Tel. +41 27 957 10 11.
<b>EISPAVILLON</b> – Saas-Fee	Täglich offen gemäss Fahrplan Metro Alpin. Preis: CHF 8.-, Kinder 9 - 16 Jahre CHF 5.-. Für Kinder bis 8 Jahre oder Besucher mit Saaspass kostenlos. Information: Saas-Fee Bergbahnen, Tel. +41 27 958 11 00.
<b>«ALEXANDER BURGNER - KÖNIG DER BERGFÜHRER»</b> – Saas-Grund	Gedenkausstellung im Saaser-Stübli. Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag, 19.30 – 22.00 Uhr. Für Gruppen ab 5 Pers. auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Preis: CHF 5.-. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55, Anmeldung erwünscht.

**SAASER MUSEUM**

– Saas-Fee

Täglich von 10.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 17.30 Uhr.  
Preis: Erwachsene CHF 5.-, mit Bürgerpass CHF 4.-. Kinder CHF 2.50, mit Bürgerpass CHF 2.-.  
Information: Tel. +41 27 957 14 75 / +41 79 308 21 61.

**BÄCKER MUSEUM** – Saas-Fee

Täglich von 07.00 – 19.00 Uhr. Eintritt kostenlos. Information: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.

**INFOKINO MATTMARK**

– Saas-Almagell

Im Infokino Mattmark-Staudamm kann man auf eine Zeitreise durch die Mattmark-Geschichte gehen.  
Täglich geöffnet. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.

**LANDWIRTSCHAFTLICHES MUSEUM**

– Saas-Almagell / Furgstalden

Im Landwirtschaftlichen Museum geben rund 80 Exponate einen breit gefächerten Einblick in das bäuerliche Leben vergangener Saaser Zeiten. Anmeldung erforderlich! Eintritt kostenlos.  
Information/Anmeldung: Philipp Blumenthal, Tel. +41 27 957 13 57 oder +41 76 416 13 57.

**INDOOR****BIERBRAUEN**

– Saas-Fee

Durchführung auf Anfrage. Entdecken Sie eine der kleinsten Schweizer Bierbrauereien und das einheimische «Gletscher-Bräu»-Bier. Anschliessend können Sie den Gerstensaft degustieren.  
Preis: CHF 40.-, mit Bürgerpass CHF 36.-, mit Saaspass CHF 32.-. Mind. 6 / Max. 12 Personen.  
Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.

**MICRO-BOWLING**

– Saas-Fee

– Saas-Almagell

**SAAS-FEE:** Täglich von 14.00 – 23.00 Uhr. Bei schlechter Witterung ab 09.00 Uhr.  
Preis pro Person/Spiel: CHF 7.-, mit Bürgerpass oder Saaspass gibt es eine Ermässigung. Gruppen haben einen Spezialpreis. Information und Anmeldung: Tel. +41 27 957 10 52.  
**SAAS-ALMAGELL:** Täglich von 08.00 – 23.00 Uhr. Anmeldung für Gruppen erwünscht. Preis pro Person/Spiel: CHF 5.50, mit Saaspass CHF 5.-. Information: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.

**BOULDERKELLER**

– Saas-Grund

Als Bouldern wird Klettern bis zu 3 m Höhe, gesichert durch Matten, bezeichnet. Der Schlüssel kann im Tourismusbüro oder im Hotel Alpha bezogen werden. Preis: Erwachsene CHF 6.-, Kinder bis 16 Jahre CHF 4.-. Max. 10 Pers. Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Grund, Tel. +41 27 958 18 55 oder Hotel Alpha, Tel. +41 27 957 20 06.

**KOCHPLAUSCH**

– Saas-Fee

Durchführung auf Anfrage. Kochplausch im Team oder zu zweit. Ein einheimischer Küchenchef leitet die Gruppe an und unterstützt die Hobbyköche. Preis: CHF 59.-, mit Bürgerpass CHF 56.-, mit Saaspass CHF 47.20. Anmeldung: Hotel Alphubel, Tel. +41 79 283 36 74, bis 10.00 Uhr.

**ROGGENBROT BACKEN**

– Saas-Fee

Durchführung auf Anfrage. Entdecken Sie die Kunst des Roggenbrot Backens. Preis: CHF 9.-, mit Bürgerpass CHF 8.10, mit Saaspass CHF 7.20. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.

**BIBLIOTHEK / MEDIATHEK**

– Saas-Grund

In unserer Bibliothek finden Sie Interessantes für Augen und Ohren. Bücher, Hörbücher, DVD's und Spiele können kostenlos ausgeliehen werden. Öffnungszeiten: Montag von 16.00 – 20.00 Uhr, Donnerstag von 18.00 – 20.00 Uhr. Information: Tel. +41 27 957 60 57.

**FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE****KINDERBASTELN**

– Saas-Grund

Dienstag bis Samstag: Bastle eine Figur aus Blumentöpfen, male ein Bild oder verschönere einen Stein.  
Teilnahme ab 6 Jahren. Preis: Ab CHF 10.-. Anmeldung: Boutique Sun-Flower, Tel. +41 79 205 60 78.

**AUSFLUG INS HOHSI-LAND**

– Saas-Grund

Der Kreuzboden oberhalb von Saas-Grund ist nicht nur Ausgangspunkt für viele schöne Wanderungen, sondern auch ein Kinderparadies! Information: Bergbahnen Hohsaas, Tel. +41 27 958 15 80.

**TIER-SCHATZSUCHE**

– Saas-Fee

Finde acht verschiedene Tier-Posten. Mit dem Lösungswort gewinnst du einen tollen Preis. Karte erhältlich im Tourismusbüro Saas-Fee. Preis pro Lösungskarte/Schlüssel: CHF 14.-, mit Bürgerpass CHF 12.-, mit Saaspass CHF 10.-. Depot Schlüssel: CHF 30.-. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58.

**MÄRCHENWEG** – Saas-Fee

Zwischen dem Melchboden und der Bärenfalle wird auf Thementafeln die Geschichte von Pia im Gotwergreich erzählt. Zeit: 1 Std. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.

**HOHSI-EXPEDITION** – Saas-Grund

Schicken Sie Ihr Kind auf Entdeckungsreise! Der Expeditionssack ist an der Talstation erhältlich.  
Preis: CHF 5.-. Information: Bergbahnen Hohsaas, Tel. +41 27 958 15 80.

**SPIELPLÄTZE**

– Saas-Fee

– Saas-Grund

– Saas-Almagell

– Saas-Balen

**SAAS-FEE:** Kindergarten, Sportplatz Kalbermatten, Bergrestaurant Hannig, Hogiblätt/Wildi, Wolfgruben, Hotel Tenne, Melchboden, Gletschergrotte.  
**SAAS-GRUND:** Ziebel, Tennisanlage, Arztpraxis, Kreuzboden.  
**SAAS-ALMAGELL:** Schulhaus, Seeli.  
**SAAS-BALEN:** Sportplatz, Roseltini.

**KLEINTIERZOOS**

– Saas-Fee

– Saas-Grund

– Saas-Almagell

**SAAS-FEE:** Spielboden, Waldhüs Bodmen, Hannig.  
**SAAS-GRUND:** Kreuzboden.  
**SAAS-ALMAGELL:** Almagelleralp.

**KIAN AUF ENTDECKUNGSREISE**

– Saas-Almagell

Komm mit auf eine spannende Reise und finde Kian, den Drachen vom Mittaghorn! Täglich geöffnet.  
Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 958 18 88.

**KINDERBETREUUNG** – Saastal

Informationen über die Kinderbetreuung finden Sie unter [www.saas-fee.ch](http://www.saas-fee.ch).

**AUF EIGENE FAUST****FOTO-POSTENLAUF** – Saas-Fee

– Saas-Grund /

Saas-Almagell / Saas-Balen

Ob für Einzelne oder für Gruppen, beim Foto-Postenlauf/Foto-Rallye lernen Sie das Saastal kennen.  
Für CHF 5.- erhalten Sie in den Tourismusbüros den Fragebogen, den Sie bei uns zur Korrektur abgeben können. Information: Tel. +41 27 958 18 58.

**AUDIO-GEFÜHRTE ORTSRUNDGÄNGE** – Saas-Fee / Saas-Grund /

– Saas-Almagell / Saas-Balen

Die Ortsrundgänge sind in jeder Gemeinde möglich. Preis inkl. Gerät: CHF 8.-, mit Saaspass kostenlos.  
Kinder ab 9 Jahren CHF 4.-, mit Saaspass kostenlos. Depot CHF 100.-.  
Information: Tourismusbüro Tel. +41 27 958 18 58.

**UNTERHALTUNG**

Alle Live-Musik-Angebote finden Sie auf unserem Live-Musik-Plakat in den Schaukästen oder unter [www.saas-fee.ch/de/live-musik](http://www.saas-fee.ch/de/live-musik)

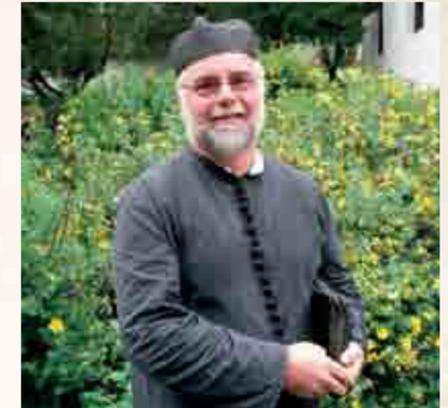
# Erfolgreicher Folkloreumzug

Die Gäste waren begeistert. Wohl gegen 4000 Besucher bestaunten am 1. August 2014 den traditionellen Folkloreumzug «Wie die alten Saaser lebten». Das Echo war grossartig.

Klar gab es auch viel zu bestaunen. Altes Handwerk, Sujets aus dem dörflichen Leben von früher, Eindrücke aus der Landwirtschaft vom vorletzten Jahrhundert, Musik, Trachten und Tradition. Einfach wunderschön. Und dann kam eben das Lob. «Das hast du einmal mehr gut hingekriegt! Gratuliere!» Nur, dass die Gäste diesen grossartigen Event erleben durften, war nicht einfach mein Verdienst. Wenn ich sehe, dass weit über 300 Personen da aktiv mitgemacht haben. Ihre Wagen mit Liebe geschmückt und mit Freude das alte Saas gezeigt haben, da kann ich nur staunen. Nicht zu vergessen sind all die Mitwirkenden an den verschiedenen 1.-August-Veranstaltungen in allen Dörfern am Abend. Und wenn ich dann sehe, dass am gleichen Wochenende beim Stechfest in Saas-Almagell wohl auch 100 Personen freiwillig mitgearbeitet

haben, so dass auch dieser Anlass ein totaler Erfolg wurde, wird es noch eindrücklicher. Dazu feierte am Tag zuvor das Freilichttheater «Der Kilchherr vo Saas» seine gelungene Premiere. Auch da waren gut 70 Leute, engagierte Schauspieler und Mitarbeiter im Hintergrund, im Einsatz. Das ist echt beeindruckend.

Ich möchte deshalb die Gelegenheit ergreifen, all diesen Hunderten von engagierten Mitwirkenden einfach einmal danke zu sagen. Was Ihr da leistet, ist schlechthin grossartig. Einmalig. Wenn ich auf etwas stolz bin, dann auf Euch. Ihr beschenkt die Gäste mit dem Schönsten, was Ihr geben könnt. Das ist weder eine Flasche Wein, noch eine Ermässigung. Das Beste, was Ihr schenken könnt, seid Ihr selber. Eure Zeit. Euer Engagement für die Gäste. Augen-



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus, ist beeindruckt vom grossartigen und freiwilligen Einsatz der zahlreichen Einheimischen bei den vielen Veranstaltungen.

blicke, wo sie Euch spüren und erleben können. Herzlichen Dank dafür!

« Von einem guten Kompliment kann ich zwei Monate leben. »

Mark Twain

➡ Weitere spannende Einblicke von Touristiker, Tourismuspfarer und Autor Christoph Gysel finden Sie in seinem Blog auf

[www.saasfee-saastal.blogspot.ch](http://www.saasfee-saastal.blogspot.ch)



## Impressum

Ausgabe Nr. 12 | 14. – 29.8.2014  
21. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)  
Die «Allalin-News» erscheinen  
18 Mal jährlich.

Herausgeber:  
Saas-Fee/Saastal Tourismus  
Gemeinde Saas-Almagell  
Gemeinde Saas-Balen  
Gemeinde Saas-Grund  
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:  
6500 Exemplare

Redaktion:  
Nadja Carmine  
Pascal Schär  
Christoph Gysel

**Redaktionsadresse:**

Nadja Carmine  
Tolaweg 14  
3902 Brig-Glis  
Telefon 027 923 77 28  
[redaktion.allalin-news@saas-fee.ch](mailto:redaktion.allalin-news@saas-fee.ch)  
[www.saas-fee.ch/allalinnews](http://www.saas-fee.ch/allalinnews)

**Anzeigenverwaltung:**

Saas-Fee/Saastal Tourismus  
Elsbeth Burgener  
3910 Saas-Grund  
Telefon 027 958 18 55  
[info@saastal.ch](mailto:info@saastal.ch)

**Druck:**

Valmedia AG, Bogenoffset Visp

**Abonentendienst:**

Saas-Fee/Saastal Tourismus  
Asja Zurbriggen  
Obere Dorfstrasse 2  
3906 Saas-Fee  
Telefon 027 958 18 50  
[Asja.Zurbriggen@saas-fee.ch](mailto:Asja.Zurbriggen@saas-fee.ch)

**Online-Abo-Bestellung:**

[www.saas-fee.ch/allalinnews](http://www.saas-fee.ch/allalinnews)

**Gestaltungskonzept:**

Matter & Gretener  
Werbeagentur AG  
Zürich

**Jahresabonnement:**

18 Ausgaben  
Schweiz: Fr. 39.-  
Ausland: Fr. 65.-

**Inseratenpreise:**

1/1 Seite: Fr. 700.-  
1/2 Seite: Fr. 350.-  
1/4 Seite: Fr. 180.-  
1/8 Seite: Fr. 90.-  
1/16 Seite: Fr. 50.-

Nächste Ausgabe erscheint:  
Freitag, 29. August 2014

Redaktions- und  
Anzeigenschluss:  
Donnerstag, 14. August 2014



FREIE  
FERIENREPUBLIK



BEKANNTMACHUNG

SKIER UND SNOWBOARDS FINDEN SIE ÜBERALL.  
ABER NICHT ÜBERALL KÖNNEN SIE  
DIE NEUSTEN MODELLE TESTEN.

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



SKI- UND  
SNOWBOARDTEST  
SAAS-FEE  
4.10.-30.11.2014

